

## Solemnisima clausura del Congreso Eucarístico de León

### Franco, que asistió al acto con su esposa, renovó la consagración de España al Santísimo Sacramento



#### La multitud escuchó entervorizada un radio mensaje dirigido por S. S. el Papa

León.— Su Excelencia el Jefe del Estado presidió el domingo las solemnísimas ceremonias de clausura del VI Congreso Nacional Eucarístico.

Hubo primero, una procesión eucarística y después un pontifical, en el que ofició el Cardenal Landáuzuri, legado de Su Santidad el Papa.

A las diez de la mañana, salió de la real Basílica de San Isidoro la procesión, en que figuraban el legado pontificio, Corporaciones provinciales de León y Oviedo, Ayuntamientos de estas dos provincias, ministros del Gobierno, autoridades, jerarquías y numerosas personalidades y miles de fieles.

La comitiva se dirigió hasta la avenida de Papealguinda, donde se alza el altar del Congreso.

la bendición papal, con indulgencia plenaria.

Seguidamente, el Generalísimo se acercó al centro del altar para hacer la consagración de España al Santísimo Sacramento, cosa que realizó de rodillas y en silencio.

Al final, se entonó el "Tantum ergo", y el Cardenal legado impartió la bendición con el Santísimo.

Por último, los micrófonos de Radio Nacional, conectados con la Radio Vaticana, fue escuchado con emoción sin límites el radiomensaje de Su Santidad el Papa en la clausura del VI Congreso Eucarístico Nacional. Las últimas palabras del Romano Pontífice fueron acogidas con una magnífica ovación y vivas al Papa, a la España católica y a Franco.

Seguidamente, Sus Excelencias abandonaron la tribuna, entre las aclamaciones de la multitud, mientras flameaban al aire los pañuelos.

(Pasa a quinta página)

León.— Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido las solemnísimas ceremonias celebradas con motivo de la clausura del VI Congreso Nacional Eucarístico. En primer lugar se celebró una procesión eucarística y después un pontifical en el que ofició el Cardenal Landáuzuri, legado de Su Santidad el Papa Paulo VI.

En la foto, un momento de la procesión eucarística (Foto Cifra)

## "¡Qué hermosa primavera la de la Iglesia en España!"

### Que la misericordia del Señor se confirme sobre el amadísimo pueblo español

#### Radio-mensaje de Paulo VI al Congreso Eucarístico Nacional de León

León.— En el radiomensaje dirigido por Su Santidad el Papa Paulo VI al Congreso Eucarístico Nacional, celebrado en León, por Radio Vaticano a través de Radio Nacional de España, el Padre Santo, entre otras cosas dijo:

"Españoles todos amadísimos:

La ciudad de León, también ahora como en otros tiempos corazón de España, ofrece a Cristo en la Eucaristía el amor de la nación entera en el himno de sus vetustas arquitecaturas, de sus joyas litúrgicas, de sus piedras románicas. Por las viejas rutas de peregrinación han llegado a la antigua capital del reino leonés romeros de la Península, representantes de Hispanoamérica y de Europa para dar expresión a su fe eucarística y tributar veneración al Rey inmortal de los siglos".

En las sesiones de estudio, igual que en la meditación silenciosa de las horas de adoración eucarística, durante estas jornadas se ha repetido el tema de vuestro Congreso, "Ut sint unum" y se han gustado las palabras de San Pablo a la comunidad de Efeso: "Un cuerpo solo y sólo un espíritu, como una sola es la esperanza a la que estáis llamados por vuestra vocación, un solo Señor (Cristo), una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos, el cual está sobre todos, en todos obra y en todos está." (Ef. 4, 4-6).

"El grito de unión de vuestro Congreso, el mensaje con que a la Iglesia se presenta hoy especialmente al Mundo y con el que invita aun a los que están fuera de ella, es Palabra, es oración de Cristo en el Cenáculo. No se plantea como un ideal de defensa o de ataque, sino como verdad vital que tiene vigencia permanente y debe hacerse sustancia propia mediante la meditación y la plegaria, el sacrificio, el trabajo, la corrección a veces de la propia mentalidad, y siempre con la comprensión y el amor".

"Abre, España, alma a la esperanza. Abre tus ojos y mira a Cristo, Pastor, para que con la fuerza convincente e irresistible de su amor hermane cuanto pudiera quedar de tristeza por el dolor de horas tristes ya pasadas. Mira a Cristo Maestro, para que el dominio poderoso y suave de sus enseñanzas y de su programa congregue a todos sus hijos: que Él en particular asista a los que están lejos de sus lares, para que no se enturbie la pureza de su fe, no se pierda la herencia de sus sanas costumbres, sino al volver a su terruño se sientan de nuevo en la comunidad de hogar, de fe, de vida, que con el camino de la emigración dejaron".

"Oh, qué hermosa primavera la de la Iglesia en España, hijos amadísimos! Que Cristo, Rey eucarístico bendiga el trabajo de los campos, el trajín de las fábricas, el afán de los intelectuales, el apostolado de los sacerdotes. Y que la misericordia del Señor se confirme sobre el amadísimo pueblo español, con su celsa y benemérita jerarquía, y las supremas autoridades civiles de la nación".

Después de gastar en él doscientos millones de dólares, Estados Unidos dejan el proyectil "Pluto" porque no interesa

Washington.— Los Estados Unidos han cancelado el proyecto "Pluto", un programa para el desarrollo de un proyectil de misil, de un millón de dólares, en el cual se han gastado unos 200 millones de dólares en los últimos diez años.

La razón de tal cancelación es que no existe una necesidad militar definitiva para dicho arma.

## Convención republicana en S. Francisco de California

### Según cálculos, parece que a Goldwater le sobran cien votos para ser candidato

#### Los demócratas acusan de belicista al programa político de sus rivales

San Francisco.— El partido republicano inicia hoy la Convención presidencial en la que se adoptarán firmes resoluciones de política exterior. El tema más importante es el comunismo, junto con la reforma y fortalecimiento de la política actual. "Victoria para la libertad", es el "slogan" central, y a partir del mismo, un mayor reparto de las cargas de seguridad mutua en el exterior; reorganización drástica de los esfuerzos de ayuda a los países extranjeros; reducción gradual de las fuerzas norteamericanas destinadas en otros países; rechazar la noción de que determinados comunistas son menos peligrosos que otros; medidas decisivas que aseguren la victoria en Vietnam del Sur; supresión de la muralla de Berlín, previamente a cualquier negociación con la Unión Soviética sobre el "status" de las tropas o de los tratados que se refieren a Alemania; reconocimiento de un Gobierno cubano en el exilio, establecido en Oriente Medio y prevención de un "des-equilibrio de armas".

**MÁS VOTOS PARA GOLDWATER**

San Francisco.— Pocas minutos antes de que la Convención republicana fuese inaugurada, la delegación de Ohio ha otorgado 42 de sus 58 votos al senador Goldwater. Esto hace que excedan de cien los votos que el senador declara poseer sobre los 655 necesarios para vencer.

**IMPONE A SU MUJER?**

San Francisco.— El senador Hugh Scott se declaró hoy a los periodistas que el gobernador de Pensilvania, William W. Scranton, quizás aceptara aún el ser designado candidato a la vicepresidencia con una pequeña condición "que su mujer consiga ser nombrada a su vez para la presidencia".

Washington.— El dirigente del partido demócrata John M. Bailey ha declarado que el programa republicano demuestra que los extremistas y belicistas poseen pleno control de la comisión del programa republicano.

**POSIBILIDADES DE LOS ASPIRANTES A CANDIDATO**

San Francisco.— Al inaugurarse la convención republicana, una agencia de noticias da las siguientes estimaciones de los votos de cada aspirante a la designación de candidato para el partido:

Goldwater, 764.  
Scranton, 163.  
Rockefeller, 104.  
Lodge, 45.  
Margaret Chas, 19.  
Favoritos locales, 58.  
No comprometidos, 155.

Madrid.— En la real basílica de San Francisco el Grande se han celebrado esta mañana solemnes funerales en sufragio del alma del protomártir de la Cruzada, don José Calvo Sotelo, en el veinticinco aniversario de su muerte.

Asistieron el vicepresidente del Gobierno, el presidente de las Cortes Españolas y consejero del Reino; los ministros de Justicia Marina, Gobernación y Secretario General del Movimiento; miembros del Consejo del Reino, Mesa de las Cortes y Junta Política.

## Primera piedra de una nueva fábrica

He aquí al vicario general de la diócesis, monseñor don Buenaventura Díez y Díez, en la ceremonia de bendición y colocación de la primera piedra de la nueva fábrica de «Colchón Flex», en nuestra ciudad, acto celebrado el domingo último y de que damos cuenta en séptima página.—(Foto FEDE)

## Muñoz Grandes presidió los funerales por el alma de D. José Calvo Sotelo

### Imposición por Solís de la medalla de la «Vieja Guardia» a diversas personalidades, entre ellas a D. José María Codón

Madrid.— En el centro se situaron los hijos del finado, don José y don Emilio y los hermanos, don Joaquín y don Luis Calvo Sotelo.

En otros lugares destacados se hallaban el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, el jefe de la Jurisdicción Central de Marina, jefe de la Región Aérea Central y capitán de la primera región militar. Asimismo asistieron el alcalde de Madrid, gobernadores civil y militar, representantes de la Diputación provincial y de los tres Ejércitos, Reales Academias y otras corporaciones, así como el director del grupo escolar «José Calvo Sotelo» y claustro de profesores en pleno.

## Inauguración de la nueva Casa de la Moneda en Madrid

En sustitución de las viejas instalaciones de la Plaza de Colón y de la calle Serrano, el Jefe del Estado español acaba de inaugurar un soberbio edificio situado entre la calle Jorge Juan y el paseo del Dr. Esquerdo de la capital de España, que es una de las mejores fábricas de la Moneda de Europa. En la foto vemos un aspecto de la visita del Jefe del Estado a los talleres.— (Foto FIEL)

## INAUGURACION DE UN REGADIO EN MALAGA POR EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

### Comprende casi seis mil hectáreas nuevas mejorando otras 4.841 en la margen derecha del río Guadalhorce

Málaga.— El ministro de Obras Públicas, ha inaugurado esta mañana la puesta en servicio de los canales de riego de la margen derecha del río Guadalhorce.

El obispo coadjutor, doctor Benavent, bendijo las nuevas obras. Seguidamente, el ministro pulsó el interruptor por medio del cual se abrieron las compuertas automáticas.

La zona que se ha inaugurado hoy comprende un canal principal de 43,7 kilómetros y, junto con las ramificaciones de acequias, un total de 110 kilómetros. Los caminos construidos en las acequias suman 137,3 kilómetros. En los nuevos riegos han entrado un total de 5.904 hectáreas y, además, se ha mejorado con este servicio a otras 4.841.

Los riegos de etapas futuras alcanzan 11.753 hectáreas y la superficie total regable será de 22.498 hectáreas.

## Saludos a diestro y siniestro

Los Reyes de Bélgica, Fabiola y Balduino, han visitado la localidad belga de Spa, donde recibieron una acogida entusiástica de parte de la población y de los veraneantes. En la foto vemos a la real pareja saludando a diestro y siniestro.— (Foto FIEL)

## Todos los países occidentales e iberoamericanos abandonan la Conferencia Mundial de Educación

### Causa: se pidió la expulsión de Portugal

Ginebra.— Los Estados Unidos, todos los países occidentales y los iberoamericanos, han abandonado la Conferencia Mundial de Educación, al insistir los países afro-asiáticos en llevar a cabo una votación sobre su resolución pidiendo la expulsión de Portugal.

Al salir los delegados occidentales e iberoamericanos del salón de la conferencia, unos 35 países afro-asiáticos y del bloque comunista permanecieron en sus asientos para llevar a cabo una convocatoria para votar la resolución.

El representante de la Organización Cultural, Científica y de Educación de las Naciones Unidas (UNESCO) ha declarado antes de la votación que la propuesta presentada por Nigeria era ilegal.

GRECIA Y LA DEFENSA DE SUS SUBDITOS EN TURQUIA

Atenas.— En vista de las crecientes arbitrariedades contra los griegos de Estambul, el Gobierno griego ha decidido acogerse al procedimiento esta-

blecido por el tratado de Roma para la protección de los derechos humanos. Informa la agencia de noticias Aftinias.

CONFLICTO

Ginebra.— La Conferencia Internacional de la Instrucción Pública ha entrado en conflicto esta tarde con la UNESCO y la Oficina Internacional de Educación. Para poner de relieve patentemente su oposición a la votación para excluir a Portugal, estas dos organizaciones han decidido de modo categórico, la retirada de su personal de la secretaría de la Conferencia.

Estas medidas han sido anunciadas por el subdirector general de la UNESCO y por el director de la Oficina Internacional de Educación. Las dos organizaciones tratan así de no asociar su responsabilidad a una votación que contradicen, según su estimación, las decisiones tomadas por la dirección de esos organismos, quienes han invitado regularmente a Portugal a la vigesimoseptima sesión de la Conferencia Internacional de Instrucción Pública.



# Postal

## Domingo veraniego

**A**UTENTICAMENTE estival fue el domingo que acaba de pasar. Elevada temperatura, casi canicular, con nubarrones amenazando tormenta, que al fin no descargó, gracias a la aparición del Norte a última hora de la tarde. Que si, en general, esa brisa resulta desagradable, indudablemente antever, aunque hizo descender el termómetro, tuvo la virtud de disipar aquel fenómeno poco frecuente, por fortuna, en el año actual.

De cuanto decimos puede deducirse que el principal perfil de la jornada dominguera fuera el excursionismo. Desde poco después de amanecer hasta el crepúsculo vespertino, millares y millares de burgaleses salieron de la ciudad hacia los deliciosos parajes de las cercanías o hasta las playas o pinares más próximos. Un verdadero enjambre que utilizó los más diversos medios de locomoción: bicicletas, "motos", coches, autocares... Y quienes no viajaron en la forma indicada, poblaron las instalaciones de la ciudad Deportiva, completamente abarrotadas durante todo el día.

Siendo esto así, parece lógico que la ciudad presentara aspecto poco excursionista. Y, por eso mismo, encontrándonos en plena temporada estival, apenas si hubo, en el propio recinto de la capital, otro acto que el de la bendición y colocación de la primera piedra de la también primera industria incluida en el Polo de Promoción de Burgos, acto de gran simbolismo y, a la vez, impregnado de un tono altamente simpático, como el de homenajear a un grupo de empleados y obreros que, al servicio de la empresa, han cumplido sus "bodas de plata".

Como complemento de nuestra "Postal" subrayamos que los deportistas burgaleses recibieron decepcionados las noticias relativas al "Tour", donde Bahamontes perdió su última y gran oportunidad... **BURGENSE** ¡qué se le va a hacer!



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS que resuspende al viernes 13 de Julio de 1934

EN la parroquia de Santísima (Catedral) se celebró ayer la doble boda del practicante don Emiliano del Alamo Peraita y sus hermanas Pilar con la señora y Victoria Angulo Velasco y el farmacéutico don Modesto Palacios, respectivamente.

EN un río Arlanzón presenciaron ahogados los niños Eutiquio Fontecha, de once años y Carlos Requena Redondo, de diez.

LAS temperaturas extrañas fueron de 21,6 y 14,4 grados.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: María África Blanco y Cabanes, María Beña Almaraz y González, Amador Herrera y Martín, José Luis Caparroz y Alconso, Manuel Alonso y Cerrada, María Isabel Fernández y García, Luis Alfonso Subiñás y Peña, José Luis Moreno y Agudo y María del Carmen López y Minguéz.

**Matrimonios:** Don Eloy Ortega y Diez con doña María del Pilar Lafont y Sicilia, hoy a las doce, en San Lesmes; don José Javier Sangrador y Bueno con doña María de los Dolores Moreno y García, mañana a las nueve y media, en San Lesmes. Defunciones: Demetrio Abillo y del Val, de Pampliega, 81 años, Aranda de Duero; Sal-

vador Gómez Cuñado, de Burgos, 66 años, San Francisco, F; Amancia García y Rico, de Monterrubio, 50 años, Miranda, 14.

### Coches sin conductor GARAJE TURISMO

**AUMENTA LA AFLUENCIA DE TURISTAS.** En las últimas 24 horas ha aumentado considerablemente la afluencia de turistas a Burgos. Los hoteles y alojamientos del ramo están saturados de viajeros, y por las zonas céntricas, el tráfico automovilístico, a determinadas horas, comienza a alcanzar grandes proporciones.

Hasta ahora, las estadísticas de la Oficina de Información del Ministerio de Información y Turismo, reflejan que en los últimos días es más elevado el número de turistas que, en idénticas fechas, del año anterior, García-nab

fractura de clavícula izquierda y contusiones en cadera izquierda y en la rodilla del mismo lado, de pronóstico reservado, mientras que el sobrino presentaba erosiones generalizadas en cara, mentón, brazos y manos,

### TRANSISTORES COMERCIAL VELO MOTO

**LETRAS DE LUTO.** Confortado con los Santos Sacramentos, dejó de existir el pasado domingo en nuestra ciudad, el conocido industrial que fue de esta plaza, don Salvador Gómez Cuñado (que en paz descanse).

A los numerosos testimonios de pesar que ha recibido su apenada esposa, doña Eloisa Nogal, hermanas, hermano político y demás familia, unimos el nuestro muy sincero por la pérdida que lloran.

—Idéntico testimonio de pesar transmitido a los hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, de la señorita Amancia García y Rico, que confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, falleció en el día de ayer.

### CHALET VENDO

**Almirante Bonifaz n. 5. P. 3.**

**CAIDA.** La joven sirvienta Teodora Cardero Santamaría, de 18 años, que tiene su residencia en San Lesmes número 3, sufrió ayer una luxación del pie izquierdo, al caer, siendo asistida en la Casa de Socorro.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 687,8; a las dos de la tarde, 688,6; a las siete de la tarde, 688,6.

Temperatura ambiente.— Máxima, 29,4 grados a las 17 horas; mínima, 13 grados a las cuatro horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E—10,8 kilómetros; a las dos de la tarde, SE—7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SW—18 kilómetros.

Humedad, 19 por ciento.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, Avenida del Cid, 20 y Presa, Villalón, 10.

**ATROPELLADA POR UN CICLISTA.** En la tarde del domingo, un ciclista que se dio a la fuga, atropelló a la vecina de esta ciudad, Margarita Cantero Andrés, de 26 años, que tiene su domicilio en San Nicolás número uno, la cual se produjo una herida contusa de forma estrellada en la región occipital-parietal derecha, contusión con erosión y hematoma en la región rotuliana izquierda, y erosiones en la pierna derecha, de pronóstico reservado. Fue asistida en la Casa de Socorro.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas, el número 682 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 82.

**LE ATROPELLA UNA BICICLETA.** El joven mecánico, José Luis Díez Pérez, de 15 años, con domicilio en Villalón número 24, se encontraba a media tarde de ayer, trabajando en la reparación de un camión, en la calle de Barrio Gimeno y fue atropellado por una bicicleta, que le causó una herida cortante en la pierna izquierda

y erosiones en la rodilla izquierda y en la región frontal, con ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Se le curó en la Casa de Socorro.

**'ASCENSOS.** Han sido ascendidos a las categorías superiores inmediatas los porteros de Ministerios Civiles, Evaristo González Gómez, de la Delegación de Hacienda; Agustín Antón Busto, del Gobierno civil; Lorenzo Torres Sáiz y Justina Llamas Ramírez, de la Audiencia y Francisco Tristán Pascual, de la Delegación de Educación Nacional.

**UN INCENDIO ARRASA CINCO MIL PINOS.** A las cinco y media de la tarde del domingo, se declaró un incendio en la ladera izquierda de un montículo que bordea la carretera general Irún - Madrid, exacta-

mente a la altura del kilómetro 277,100, en término de Briviesca.

El fuego partió de la cuneta, por lo que se sospecha que algún fumador arrojó una punta de cigarro, sin apagar. Las llamas se extendieron a la ladera y arrasaron de cuatro a cinco mil pinos, de cuatro a cinco años.

Los trabajos de extinción duraron varias horas.

**CHOCAN CONTRA UN ARBOL.** Una joven pareja de novios, sufrió un accidente de circulación en las proximidades de Villafraña. La furgoneta en que viajaban, chocó contra un árbol. La muchacha resultó con lesiones de pronóstico reservado, lo mismo que su acompañante.

Recibieron asistencia en la Casa de Socorro y después pasaron a la clínica del Carmen.

**Todavía no hay acuerdo entre CAMPSA y varios propietarios de fincas en Valdeajos**

**Se sigue trabajando en el pozo petrolífero «Ayoluengo número uno»**

El público continúa expectante por ver lo que hay de verdad en tantos rumores que circulan sobre el supuesto descubrimiento de nuevas capas petrolíferas en el pozo «Ayoluengo número 1», de Valdeajos.

En los últimos días han cobrado mucha fuerza ciertos rumores al respecto, pero no han sido confirmados y el silencio habitual del equipo técnico, entregado, por otra parte, de un modo intonso, a su específica labor, induce a pensar que hasta ahora lo único cierto es que se mantiene el contenido que originó el hallazgo de la primera capa y, sobre todo, que se mantiene la ilusión de conocer nuevos resultados en el sondeo.

Por lo demás continúan las labores de montaje de los tanques-cisternas. Ahora se dice que son cinco los que están instalándose.

Respecto a las conversaciones que desde hace varios días mantienen un representante de CAMPSA y los propietarios de varias fincas de Valdeajos, todavía no han cristalizado en un resultado positivo. La ciudad de esas fincas, una cantidad que aquellos consideran irrisoria.

Las deliberaciones continuaron ayer, advirtiéndose el deseo de llegar pronto a un arreglo. Se dice que CAMPSA necesita cuanto antes de esos terrenos para comenzar urgentemente los trabajos de construcción de una carretera, requisito indispensable para llevar los materiales de la segunda torre que se proyecta colocar.

## De los Centros oficiales

### Sanciones a numerosos panaderos

**DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

Se recuerda una vez más al público consumidor, que en todos los despachos de pan, deben tener en todo momento piezas de fabricación obligatoria que son de peso y precios siguientes:

Pan de flama o miga blanca. — Pieza de 800 gramos, precio 6,80 pesetas, pieza y pieza de 500 gramos, precio 4,50 pesetas.

Pan candeal o miga dura. — Pieza de 800 gramos, precio 7,10 pesetas, pieza y pieza de 500 gramos, precio 4,70 pesetas.

Este pan debe estar elaborado con las mismas harinas y tendrá igual cocción y presentación que el de fabricación voluntaria de precio libre.

Cuando en los despachos se carezca de pan de elaboración obligatoria, o sea de piezas de 800 y 500 gramos, están obligados inexcusadamente a entregar al público tiene derecho a exigir, la entrega de la cantidad que precise en piezas más pequeñas, de elaboración libre, al precio equivalente fijado para las de elaboración obligatoria.

Debe rechazarse cualquier pretexto que se alegue para no cumplir esta obligación y en caso de resistencia a lo dispuesto, deben denunciarse inmediatamente en la Inspección de esta Delegación provincial de Abastecimientos, calle de Miranda número 5, teléfono 5338.

Industriales expedientados por esta Delegación y sancionados por la Fiscalía de Tasas por no tener piezas de pan de elaboración obligatoria. — Sucesores de Rufino de la Fuente, de Burgos, 2.000 pesetas; don Pablo Hernández Miguel, de Burgos, 1.500; doña Obedula del Río Iglesias, de Burgos, 3.300; don Victorino Pérez Castriello, de Burgos, 1.500; don Angel de la Fuente Pérez, de Castañares, 1.500; don Eufrosino de Miguel Alegre, de Villmar, 3.000; don José Luis Fuente Fuente de Burgos, 1.000; don Claudio Gallo Castilla, de Burgos, 3.300; don Agustín Lecho León, de Burgos, 3.200; doña María Cruz Llano Muñoz, de Burgos, 3.300; doña Eulimira Solla Rodríguez, de Burgos, 3.300; don Francisco Alonso Alonso, de Burgos, 3.300; don Manuel Moneo Salinas, de Miranda de Ebro, 1.500; don Gonzalo Arnáez Arnáez, de Villafra de Herreros, 2.400; doña Euliquia Saldaña García, de Las Quintanillas, 1.700; don Luis Iglesias Bañuelos, de Tumbilla del Agua, 1.000; don Tomás Rastrilla Pérez, de Oimillos de Sasamón, 1.000; don Víctor Huerta Revilla, de Salas de los Infantes, 1.000; don Juan Izquierdo Cuadrado, de Salas de los Infantes, 1.500; don Demetrio Grijaiba García, de Belorado, 1.500; don Pedro de la Hoz Calvo, de Roa, 1.000; don Rufino Morejón Carrascal, de Roa, 1.000; don Carlos Arroyo González, de Melgar de Fernamental, 1.000; don Eutiquio Estrada Mutila, de Oña, 1.000; don José Cordero Fuentes, de Orón, 1.000; don Angel García Varona, de Santibañez Zazaguda, 1.000.

Expedientes pendientes de resolución, 33. Por elaboración y venta de pan falso de peso— don Emilio Sancha Moreno, de Burgos, 3.000 pesetas; doña Consuelo Mariscal Hontoria, de Burgos, 3.000 pesetas y cierre de su establecimiento por tres meses; don Ricardo Cámara Pineda, de Cardenadojo, 3.200 pesetas e ídem; don Antidío García Díez, de Hontoria de la Cana.

tera, 1.200 e ídem; don Jesús Zamorano Zamorano de Los Balbases, 3.800 e ídem; don Felipe Ruiz Antón, de Lerma, 1.500 pesetas; don Pantaleón Sáiz López, de Lerma, 1.100; don Delfín del Pozo Valdivilso, de Madrigal del Monte, 1.200. Expedientes pendientes de resolución, 15.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** Se destina a las Unidades que se indican a los siguientes de las diferentes Armas y Cuerpos:

Infantería.— Al Regimiento de San Marcial número 7, don Severino Ibáñez Martín, don José Vallespín González-Valdes, y don Rafael de Pazos Viana; al Regimiento La Victoria número 28, don Fernando de las Heras Gago; al Regimiento Flandes número 30, don Carlos Tapia Pérez; al Regimiento Ballén número 60, don Federico Pérez Legasa y al Batallón C. C. C., número 1, don Narciso Laparín Soria.

Caballería.— Al Regimiento España número 11, don Tomás Pérez Adrián, don Martín Castriello Martínez y don Angel Ballesteros Ferrero.

Artillería.— Al Regimiento número 63, don Carlos Becquer González y don Luis Dorronsoro Manzano; al Regimiento Mixto número 7, don José Varona Arribas y al Regimiento número 72, don Jesús Sauras Lahoz.

Armamento y Construcción.— A la Comandancia de Obras de la sexta región, alférez auxiliar don Juan López Ruiz y al Regimiento de Caballería Dragones de Almansa número 5, alférez auxiliar, don Francisco Rovida Albeida.

Intendencia.— Al Grupo de la División de Infantería Somosierra 61, don José Villegas Ortega y don Manuel de Juan Rebollo.

### Residencia Sanitaria «General Yagüe» Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos

**APERTURA DE MATRICULA**

Ha quedado abierta la matrícula para el examen de ingreso en esta Escuela de Enfermeras.

El plazo de admisión de instancias terminará el día 15 de Septiembre próximo a las catorce horas.

La presentación de las solicitudes deben hacerse inexcusadamente por las interesadas en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» —Avenida del Cid—, en días laborables y horas de 9 a 13 y de las 17 a las 19 horas.

### Berlitz Idiomas

Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono, 6851.

**CAMION DESTRUIDO POR UN INCENDIO.** A las cuatro y media del domingo, en la carretera Burgos - Santander, inmediaciones de Villar del Cid, quedó destruido por un incendio el camión matrícula M-117351, marca "Mercedes". Avisados los bomberos de nuestra ciudad, hicieron todo lo posible por detener el incendio, encontrando grandes dificultades en su labor por carecer de agua y teniendo que trasladarse hasta el lugar del suceso varios auto-tanques con cuyo contenido se logró evitar que las llamas se propagasen en los sembrados.

El camión quedó completamente destruido así como la carga, consistente en cubiertas de automóvil y productos de plástico. El tráfico por la carretera quedó cortado durante cerca de una hora.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales, alcanzando el valor de las pérdidas una cifra muy considerable.

El camión, de la empresa de transportes "Patier", de Madrid, era conducido por Juan Llorente Ruiz, de Torrelavega.

### FRIGORIFICOS RADIOLANDIA

IGNIS - PHILIPS - EDESA

Cardenal Segura, 9

**TIO Y SOBRINO, ATROPELLADOS POR UN CAMION.** A primera hora de la tarde de ayer, el empleado en la Azucarera, Ismael Sagarrabay Zárate, de 62 años, casado, con domicilio en la calle de Salas número 3, se dirigió a su centro de trabajo por la carretera de Victoria, y acompañado de un sobrino llamado Vicente Echevarría Mora, de 19 años, nacido en Miranda de Ebro, que se encuentra prestando el servicio militar.

Subitamente fueron alcanzados por un camión que orilló junto al bordillo al cruzarse con otro vehículo. El camión se dio a la fuga y tío y sobrino tuvieron que ser curados en la Casa de Socorro. El primero, presentaba una herida contusa en la región temporal izquierda, fuerte contusión con probable

LA SEÑORITA

**Amancia García Rico**

Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Amparo, Petra, Carmen, Angeles, Teresa, Patrocinio, Consuelo, Vicente y Mauro; hermanos políticos, Félix Flores, Maximiliano González, Fausto, Agustín y Silverio Fernández, José María Pizarro, Laura Juez y Fermína Paniagua; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa de cuerpo insepulto que se celebrará en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, HOY martes, a las DIEZ Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Vivia: C./ Miranda, 14.

Burgos, 14 Julio 1964

LA MISERICORDIA Gran Funeraria

EL SEÑOR

**Don Salvador Gómez Cuñado**

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)

Falleció el pasado día 12 del actual, a los 66 años de edad confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Eloisa Nogal; hermanas, doña Saturnina y doña María; hermano político, don Isidro Manero; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD, HOY, martes a las ONCE, anticipándose las más expresivas gracias a cuantos tengan a bien asistir a este piadoso acto.

La familia queda sumamente agradecida a todos los que asistieron al acto del sepelio, efectuado en la tarde de ayer.

Casa doliente: San Francisco, «F»

Burgos, 14 de Julio de 1964

LA MISERICORDIA Gran Funeraria

**Gafas sol**

Imenso surtido

**Gafas sol graduadas**

Cristales seis colores a elegir fabricación propia

**Aparatos auditivos**

Modelos exclusivos

**Lentillas corneanas**

De importación

**OPTICA INTERNACIONAL**

Guillermo Frühbeck - Espolón, 30

**Gran Teatro**

MAÑANA

7.45 tarde — 11 noche

UNICO DIA

Triunfal reaparición de

**ANTONIO MACHIN**

con su ESPECTACULO INTERNACIONAL

**BODAS DE PLATA**

25 AÑOS DE EXITOS CONSECUTIVOS EN ESPAÑA

(Tolerada a menores)

Localidades a la venta

**CINE GOYA**

Grandioso ESTRENO

**EL DINERO DE DIOS**

con CARLOS ESTRADA y FINA BASSER

(Autorizada para mayores de 16 años)

**Cine Consulado**

Sensacional ESTRENO

**Amar a primera vista**

con OSWALDO MIRANDA y SUSANA CAMPOS

CONTINUA DE 5.30 A 10

(Autorizada para todos los públicos)

**PEREGRINACION A LUORDES**

Cuatro días, 1.700 pesetas

Seis días, 2.350 pesetas

Aproveche la ocasión de ver lugares deliciosos, como Andorra, Montserrat, El Pilar, Monasterio de Piedra, etc. Informes Padres Misioneros, ARANDA (Burgos)

**El viernes. Gran Gala de la Moda en «Villa Pilar»**

Organizada por la Agrupación de maestras sastre de Burgos se celebrará el viernes próximo en los jardines de «Villa Pilar» una Gran Gala de la Moda, fiesta que dará comienzo a las diez y media de la noche y en la que pasadas las once y media se efectuará un brillante desfile de modelos.

La verbena, que será amenizada por selecta orquesta, se prolongará hasta las tres y media de la madrugada.

La reserva de cenas puede efectuarse en la Sala de fiestas

**Calificación moral de espectáculos**

COLISEO.— «La Chate afila sus garras» (3) y «Todo en una noche» (s. c.)

AVENIDA.— «Suicidio en lunes» (3) y «Bestias en la ciudad» (3).

CALATRAVAS.— «Lívidos del cielo» (s. c.) y «Congreso en Sevilla» (3).

CORDON.— «A puerta cerrada» (3).

Gran Teatro.— «Daniela» (3) y «Fort Comanche» (3).

ASTORIA.— «Rapto en Hamburgo» (s. c.) y «Dos novias para un torero» (2).

Rex.— «El comando de la muerte» (3) y «Escucha mi canción» (1).

CONSULADO.— «Amor a primera vista» (2).

GOYA.— «El dinero de Dios» (3).

— 0 —

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 4. mayores de 18 años con repáros y 5. gravemente peligrosos.

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

INFORMACION PATROCINADA POR



IBERIA RADIO - T.V. Y COMERCIAL VELO . MOTO

## HOY CONCLUYE EL «TOUR», EN PARIS

### La etapa del domingo, pese al Puy de Dome no originó cambios en la clasificación

### Bahamontes fue desbordado por Julio Jiménez, que entró vencedor en la etapa

Ayer venció Stablnsky, sin que se registrase tampoco novedades en la clasificación

caso de que Janssen no constiguera una buena clasificación. Federico Martín Bahamontes, se ha adjudicado por sexta vez el Premio de la Montaña, con 173 puntos contra 167 de Julio Jiménez.

**STABLINSKY, GANADOR**  
Orleans. (Servicio especial de Alfili). — El corredor francés Stablnsky, ha vencido en la XXI etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. El también francés Anquetil, continúa líder de la Vuelta.

**PELICULA DE LA ETAPA DE AYER**

Orleans. (Servicio especial de Alfili). — La salida para la más larga etapa de la Vuelta a Francia, Clermont-Orleans, fue dada a las 7-26 horas de la mañana, a los 81 corredores que continúan en la prueba. En el ascenso, Novales aventaja a Aerenhouts y pasa en primer lugar por la cumbre.

En el descenso, Novales es alcanzado por Aerenhouts. Hay que esperar el kilómetro 201 para que la marcha se anime. En este lugar es Graczyk quien ataca, llevando con él a Milesi y Novak. 20 kilómetros más allá, se les unen Groussard, Ganche y Everaert. El pelotón, mientras, comienza a agudarse, pero la reacción no se hace esperar y solo los seis escapados de cabeza consiguen ventaja. En el kilómetro 225, la ventaja es de 1-10.

Los fugados ruedan a buen ritmo y la ventaja va creciendo continuamente. A 40 kilómetros de la meta, es de 3-55 y a 20 kilómetros de Orleans, llega a ser ya de 8' 20", sobre el pelotón, que ha aumentado su ritmo, pero que ya no haría demasiados esfuerzos para acortar distancias. Mientras, en el grupo de cabeza, G. Desmet II trata de escapar de la vigilancia de sus compañeros y fugarse en solitario, pero no puede conseguirlo.

Por último, la victoria de etapa se decide al sprint, y es Stablnsky, quien vence, dejando atrás en la recta final a Babin, Ferrer, Novales, G. Desmet II y Honrubia. El pelotón llega con 9' 37" de retraso, en relación con los fugativos y seis bate a Janssens, en el sprint del pelotón. La clasificación general continúa invariable.

**BAHAMONTES, REY DE LA MONTAÑA**  
Cote de Cratere. — Novales del equipo de Bahamontes ha pasado primero por la cima de la Cote de Cratere, cuarta categoría, seguido de Aerenhouts y Darrigade. A continuación venía el pelotón.

Esta etapa la más larga del Tour —sobre 311 kilómetros— constituirá una dura batalla entre el líder y vencedor en cuatro ocasiones, Jacques Anquetil y el segundo clasificado, Raymond Poulidor, a sólo 14 segundos. Ambos están convencidos de que ganarán el Tour de este año pero pese a la extensión de la etapa se esperan pocos cambios en la clasificación general.

La batalla tendrá lugar mañana por la tarde en la prueba sobre 27,5 kilómetros contra reloj, entre Versailles y París, con la que termina el Tour.

La etapa de hoy es llana en su mayoría, excepto por lo que se refiere al pequeño col de Cratere, situado poco después de la salida.

También se espera otra batalla entre el poseedor del maillot verde el holandés Janssen y Eddy Sels, belga. Ambos son buenos sprinters y la victoria de etapa puede decidir definitivamente esta cuestión.

Rudi Altig pudiera tener una oportunidad, pero sólo en el

Bahamontes se ha adjudicado prácticamente el Premio de la Montaña en el Tour de este año por sexta vez, ya que con

un solo col en la etapa de mañana no puede ser batido por su más próximo rival, Julio Jiménez.

En torno a la Vuelta

## En Clermont-Ferrand recibieron y despidieron al líder, Jacques Anquetil con silbidos y gritos

### Los corredores comen, verdaderamente como ogros

Orleans. (Servicio especial de Alfili).

Anquetil no tendrá un buen recuerdo del Puy-de-Dome, ciertamente, ni de Clermont-Ferrand. Primero, porque estuvo a punto de agotamiento y, aunque se recuperó algo, estuvo a punto, también de perder el "maillot" amarillo; después, porque fue recibido con silbidos y gritos que todavía no se ha explicado. Anquetil no merecía esto. El propio Poulidor lo ha deplorado: "Hemos luchado hasta el extremo de nuestras fuerzas y Jacques, verdaderamente, no merecía que le insultaran".

Pero la cosa se ha renovado, aunque con menos gravedad que la víspera, en el control de salida de la vigésimo primera etapa, en Clermont-Ferrand. Los corredores se habían levantado con los primeros albos del día, para enfrentarse a la etapa más larga, y la prueba se presentaba dura, sobre todo por lo que había sufrido el día anterior. Alrededor del lugar de concentración y control de salida, la gente llegaba poco a poco y se mostraba extrañamente tranquila. La señal fue la aparición de Poulidor. Sonaron aplausos, les acompañaron gritos de aclamación. El tono de esta manifestación cambió, y también su signo, cuando apareció Anquetil, con su jersey amarillo, el que había conservado tan valientemente. Hubo movimientos diversos, pero la mayoría de los que un momento antes habían aclamado a Poulidor, ahora silbaron y gritaron a Anquetil.

LO QUE COMEN LOS CORREDORES

Los corredores del Tour comen, verdaderamente, como ogros. Hacen una verdadera comida por la mañana, al levantarse de la cama; comen, siguen comiendo, en el reavituallamiento de la mañana, antes de la salida (y además se llenan los

bolsillos de frutas, tartas, pasteles de arroz, bocadillos, etc.), y tienen además otros dos puestos de reavituallamiento —hoy— entre Clermont-Ferrand y Orleans: en Montluçon y en Bourges.

Poulidor, por ejemplo al despertarse, se toma una gran taza de café con leche, con pan, man-

tequilla y mermelada; después devora un filete de unos 200 gramos aproximadamente, dos huevos cocidos y dos pastas de manteca, todo ello acompañado con dos vasos de agua mineral.

**CONTRATO FUTURO**  
**PARA LOS "ASES"**

Vittorio Adorni, el mejor italiano de esta Vuelta a Francia, hará la gira de contratos posteriores a la Vuelta con todas las figuras, durante más de tres semanas aproximadamente. Simpson no tiene todavía ningún contrato para Julio, y solamente cuatro para Agosto.

Anquetil y Poulidor tienen aproximadamente unos cincuenta contratos cada uno.

**EL RAMO DE FLORES DE ANQUETIL PARA LA HIJA DE ANGLADE**

Henry Anglade fue acogido en Orleans con grandes muestras de entusiasmo por una de sus más ardientes partidarias, la cual, desde el instante que pasó la línea de meta, no le dejó dar un paso. Se trata de su hija Annick, de 4 años y medio, a la que Anquetil regaló su ramo de flores de primero de la general.

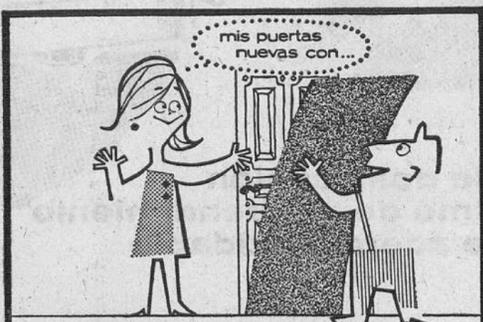
## APARTAMENTOS Y PISOS CON GARAJE

### COSTA DEL CANTABRICO

En NOJA a 10 Kms. de Laredo y 35 Kms. de Santander. El mejor lugar de la costa Cantábrica! Sol, agua y playas muy limpias, paisaje maravilloso. Precios desde 200.000,— a 450.000,— Ptas. Forma de pago hasta 10 años.

Construcciones B. MENENDEZ

Hurtado Amézaga, 3, 1.º Izqda. BILBAO (Vizcaya)



## Taflex

EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

Es un producto TAFISA. Solicite el envío gratuito del MANUAL DE DECORACION al Apartado 196-MADRID consulte con su carpintero

Distribuidores en Burgos:

Hijo de Florencio Martínez, S. A.  
José Cámara Rica  
Valdivielso y Cia., Sucesor  
Ignacio Palacios, S. A.

## Hoy, la última etapa

### Orleans-Versalles, en línea (118,5 kilómetros) y Versailles-Paris, contra el reloj (27,5 Km.)

Contra lo acostumbrado no se llega en domingo a París y el final del Tour se hace en dos etapas: la primera, en línea, Orleans-Versalles, con un recorrido de 118,5 kilómetros, con la cota de Dourdan, de cuarta categoría, última puntuable para el Gran Premio de la Montaña a los 83 kilómetros de la salida y Versailles-Paris, contra el reloj, con un recorrido de 27,5 kilómetros, con llegada al Parque de los Príncipes uno a uno. El terreno es llano y los rodadores pueden conseguir estupendos registros.

## Tour del Porvenir Spruyt (belga) y Kudra (polaco) vencedores de las XI y XII etapas

### Ginés García continúa líder y Sagarduy con el jersey verde

El domingo se disputó la undécima etapa de la Vuelta al Porvenir.

Venció el belga Spruyt, seguido a un minuto por el faneés Aimar y a cinco minutos por Sagarduy, al frente de un pelotón de cuatro corredores, en el que figuraba Ginés García, que sigue encabezando la clasificación general.

**LA ETAPA DE AYER**  
Montluçon. (Servicio especial de Alfili).

Los 70 corredores participantes en la Vuelta del Porvenir han tomado la salida a las 9,10, para la XII y penúltima etapa de esta composición amateur, entre Montluçon y Orleans, sobre un recorrido de 211 kilómetros.

**KUDRA, GANADOR DE LA ETAPA**  
Orleans. — (Servicio especial de Alfili).

El corredor polaco Jan Kudra, ha vencido en la XII etapa Montluçon-Orleans, sobre 211 kilómetros.

El español Ginés García, conserva el maillot amarillo.

**PELICULA DE LA ETAPA**  
Orleans. — (Servicio especial de Alfili).

La duodécima etapa de la Vuelta del Porvenir no ha modificado en nada la situación del español Ginés García, quien continúa en cabeza de la clasificación general, delante del italiano Gimondi a 9", y el francés Aimar, a 51".

Cuatro hombres han llegado destacados a Orleans, y ha sido el polaco Kudra quien se ha adjudicado esta etapa, imponiéndose al sprint a sus tres compañeros de fuga: Michelotto, de Italia; Boltezar, de Yugoslavia y el checoslovaco Hava. Esta fuga victoriosa había comenzado en el kilómetro 127, y no era más que la prolongación de una escapada en solitario efectuada durante 124 por el yugoslavo Boltezar.

Este, que cuenta solamente 24 años de edad, no aguardó a que pasasen los primeros cinco kilómetros para iniciar una fuga aprovechando el cansancio de un pelotón gastado por el fuerte calor tormentoso del día.

En el kilómetro 84, Boltezar contaba 6' 20" de ventaja sobre el resto de los corredores, completamente agrupados, que rodaban a un ritmo más bien lento. Sin embargo, los españoles, vigilantes, se relevaban en cabeza del pelotón general para evitar cualquier otra fuga peligrosa.

Los cuatro hombres escapados llegaron en solitario a la meta y Kudra en fuerte sprint, da la segunda victoria a su equipo y el primer puesto en la clasificación del día.

El sprint del tercer pelotón es ganado por el español Sagarduy, que conserva el jersey verde. También Ginés García sigue en posesión del Jersey amarillo de líder.

**CLASIFICACION DE LA XII Y PEULTIMA ETAPA**

1: Jan Kudra (Polonia), 5-24-47, con bonificación: 5-24-17.  
2: Michelotto (Italia), 5-24-47, con bonificación: 5-24-32.

3: Boltezar (Yugoslavia), mismo tiempo.  
4: Hava (Checoslovaquia), 5-24-48.  
5: Graves (Luxemburgo)-Nueva Zelanda, 5-29-39.  
6: Díaz (España).  
7: Shea (Gran Bretaña).  
8: Chappe (Francia).  
9: Kozlowski (Polonia), todos mismo tiempo.  
10: Sagarduy (España), 5-29-53.

**CLASIFICACION DE LOS ESPAÑELES**  
31: García; 46: Blanco; 51: Quesada; 54: Mayoral y 64: Mendiburu. Todos en el mismo tiempo que Sagarduy.

**CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**

1: España, 151-09-19.  
2: Francia, 151-24-14.  
3: Polonia, 151-33-33.  
4: Italia, 151-40-59.  
5: Bélgica, 162-29-49.  
6: Checoslovaquia, 152-33-17.  
7: Holanda, 152-47-18.  
8: Yugoslavia, 152-52-22.  
9: Portugal, 153-57-12.  
10: Luxemburgo-Nueva Zelanda, 154-30-04.  
11: Gran Bretaña, 154-31-57.  
12: Suiza, 155-04-51.

**CLASIFICACION POR PUNTOS**

1: Sagarduy (España), 119 puntos.  
2: Swerts (Bélgica), 100.  
3: Gimondi (Italia), 91.  
4: Díaz (España), 79.  
5: Spruyt (Bélgica), 75.  
6: Aimar (Francia), 69; 7: Gawlicek (Polonia), 64; 8: García (España), 60; 9: Sambi (Italia), 56; 10: Letort (Francia), 52; 11: Raymond (Francia), 48; 12: Kudra (Polonia), 44; 13: Campagnari (Italia), 40; 14: Charpe (Francia), 38 y 15: Bekuer (Polonia), 38.

**CLASIFICACION GENERAL**

1: Ginés García (España), 50-29-17.  
2: Gimondi (Italia), 50-29-26, a 9".  
3: Aimar (Francia), 50-30-08, a 51".  
4: Spruyt (Bélgica), 50-30-55, a 1-38.  
5: Teus (España), 50-35-25, a 6-08.  
6: Letort (Francia), 50-37-24, a 8-07; 7: Gawlicek (Polonia), 50-37-58, a 8-41; 8: Díaz (España), 50-39-30, a 10-13; 9: Jeliise (Francia), 50-39-39, a 10-22; 10: Zapala (Polonia), 50-42-05, a 13-48; 11: Sagarduy (España), a 12-57; 12: Bekker (Polonia), a 15-11; 13: Karstens (Holanda), a 15-26; 14: Martinazzo (Italia), a 15-27; 15: Kudra (Polonia), a 16-55; 16: Hava (Checoslovaquia), a 19-36; 17: Raymond (Francia), a 20-16; 18: Chappe (Francia), a 23-44; 19: Blanco (España), a 24-43; 20: Quesada (España), a 25-15; 23: Mondésu (España), a 27-28 y 29, Mayoral (España), 51-05-31.

**LUCHA CONTRA EL "DOPING"**

Orleans. — (Servicio especial de Alfili).

En el marco de la lucha contra el "doping", emprendida por los organizadores de la Vuelta del Porvenir, los cinco primeros clasificados en la general, final, en París, deberán presentarse obligatoriamente en la enfermería del Parque de los Príncipes, para un examen de orina.

Las pruebas de laboratorio serán enviadas directamente a la Federación Francesa de Ciclismo, que decidirá sobre la aplicación de sanciones, si hubiere lugar.

## TRASPASO

amplio local en calle Paloma. Abstenerse curiosos. Informes: Publicidad MENTOR, Carnicerías, 2, Burgos.

## CLASIFICACIONES

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

1: Stablnsky, 9-28-33, con bonificación.  
2: Babin, 9-29-04, con bonificación.  
3: Ferrer, 9-29-34.  
4: Novales, mismo tiempo.  
5: G. Desmet II, Id.  
6: Honrubia (España), Id.  
7: Sels, 9-39-10.  
8: Janssens, mismo tiempo.  
9: Behey, Id.  
10: Minier, Id.

Clasificación de los restantes españoles:

28: Segú; 24: Barrutia; 31: Bertrán; 48: Uribe Zubia; 49: Manzanque; 57: Otaño; 63: Bahamontes; 65: Gabica; 70: Galera; 71: Hernández; 78: Piñera y 80: Jiménez.

**CLASIFICACION GENERAL**

1: Anquetil (Francia), 123-05-03  
2: Poulidor (Francia), 123-05-17 a 14".  
3: Bahamontes (España), 123-05-36, a 1-33.  
4: Anglade (Francia), 123-09-24, a 4-11.  
5: G. Groussard (Francia), 123-11-52, a 6-49.  
6: Foucher (Francia), 123-12-58, a 7-54.  
7: Jiménez (España), 123-13-34 a 8-31.  
8: G. Desmet I (Bélgica), 123-15-18, a 10-25.  
9: Junkermann (Alemania), 123-15-52, a 10-49.  
10: Adorni (Italia), 123-17-44, a 12-41.  
11: Martín (España), 123-26-16, a 21-13.  
12: Manzanque (España), 123-35-04, a 30-01.

15: Galera; 16: Gabica; 23: Elorza; 26: Hernández; 40: Uribe Zubia; 44: Otaño; 43: Segú; 52: Piñera; 56: Bertrán; 74: Barrutia y 80: Honrubia.

**EL PREMIO ALEX VIROT, PARA GROUSSARD**

Orleans. (Servicio especial de Alfili). — El premio Alex Virot, destinado a recompensar al corredor que haya manifestado el mejor espíritu deportivo y la mayor entrega en el Tour de Francia ha sido concedido al corredor francés Georges Groussard, por una gran mayoría de votos.

Otros votos han recaído sobre Darrigade, Adorni, Foucher, Anglade y Van de Karkhove.

En la votación han intervenido periodistas de toda Francia. Groussard, que recibirá 2.500 francos como importe de este premio, sucede a Delberghé, Anglade, Darrigade, Stablnsky, Poulidor y Bracks.

**CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA**

La clasificación general del

Gran Premio de la Montaña de la Vuelta a Francia, queda establecida así:

1: Bahamontes (España), 173 puntos; 2: Julio Jiménez (España), 167; 3: Poulidor (Francia), 86; 4: Junkermann (Alemania), 47; 5: Anglade (Francia), 43; 6: Anquetil, 34; 7: Foucher (Francia), 33; 8: Kunde (Alemania), 27; 9: Adorni (Italia), 26; 10: Piñera (España), 23; 13: Gabica (España), 16; 14: Exequio: Poulot (Francia) y Manzanque (España), 12; 16: Exequio: Pambanco (Italia) y Galera (España), 11; 18: Martín (España), 10.

Te interesa afiliarte a la Asociación Nacional por las ventajas que el día de mañana vas a tener, pues el Proyecto de la Ley de Seguridad Social y otros recogen nuestras aspiraciones y beneficios.

VISITAD EN SANTANDER BAZAR SAN CARLOS (EL PALACIO DEL JUGUETE)

Allí encontrarás el mejor surtido en artículos de recuerdo, bisutería y toda clase de caprichos para hacer un bonito regalo. Visiten sus exposiciones de planta baja y primera planta. Los precios más baratos y el mejor surtido. La Casa preferida por todos los que visitan Santander. EL MAYOR SURTIDO EN ARTICULOS DE CONCHA BECERO. 1, 2.



LA CONSIGNA EN TV

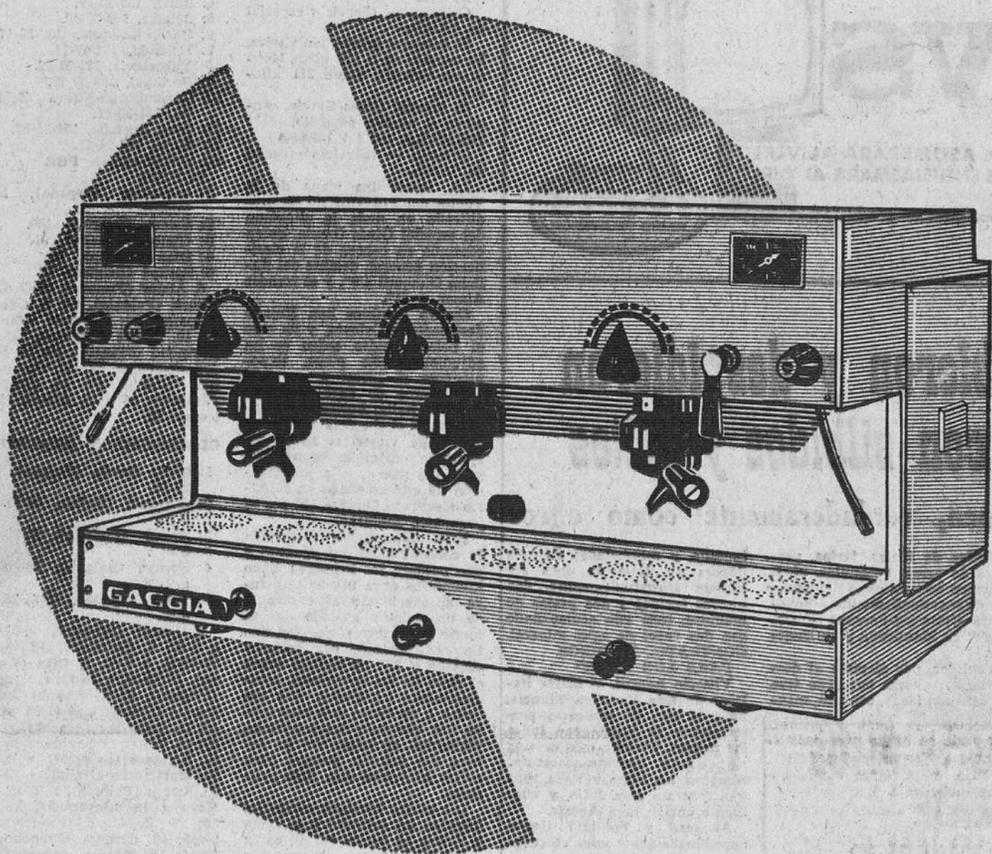
# VS

# GAGGIA

La máquina que dá al mundo la crema de café

PRESENTA

El nuevo modelo automático "SUPER-PULSANTE"



- Nueva línea
- Nueva técnica
- Nuevo sistema de dosificación
- Nuevo automatismo de autorendimiento
- Nueva calidad de acero inoxidable

El funcionamiento de esta máquina con mando electromagnético, no exige ningún conocimiento técnico, accionando el mando graduador se obtiene la cantidad de dosificación de café deseada.

Además está dotada de un dispositivo patentado para el funcionamiento manual en el caso de falta de fluido eléctrico.

Es un producto de la experiencia y de la investigación constante de la primera marca mundial en máquinas de café

**Delegación CASTILLA, c/. DUQUE de la VICTORIA, n.º 15 telf. 28397, VALLADOLID**

**CENTRAL BARCELONA**

**GAGGIA ESPAÑOLA, S. A. • c/. Conde de Borrell, n.º 209-211 Tel. 250 49 00 (5 líneas)**

### Numerosas felicitaciones al Dr. Mansilla

HOY PUBLICA SU NOMBRAMIENTO EL "BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO".

Con motivo de su reciente nombramiento para la sede episcopal de Ciudad Rodrigo, el Dr. Mansilla recibió ayer, a su regreso de León, donde asistió a la clausura del Congreso Eucarístico, numerosas felicitaciones de felicitación por dicha designación.

Desde Salamanca y Ciudad Rodrigo ha recibido, asimismo, gran número de telegramas y llamadas telefónicas procedentes tanto de la capital salmantina cuanto de la sede de la diócesis mirobrigense.

Aún no se sabe cuándo tomará posesión de la sede episcopal el doctor Mansilla, puesto que todo depende de la llegada de las correspondientes Bulas pontificias, pero es de suponer que su marcha a Ciudad Rodrigo se efectúe con antelación a la próxima sesión del Concilio Eucarístico, al que asistirá ya en representación de su nueva diócesis.

HOY PUBLICA EL "BOLETIN" SU NOMBRAMIENTO

Madrid. — Entre las disposiciones que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado", figuran las siguientes:

Jefatura del Estado. — Comunicados por los que se hacen públicos los nombramientos del doctor don Mauro Rubio Reyulas como obispo de Salamanca, doctor don Demetrio Mansilla Reyco, como obispo de Ciudad Rodrigo y el doctor don José María García Lahiguera, como obispo de Huelva.

### Ordenaciones sacerdotales en la iglesia de la Merced

Hoy, día 14, a las cinco de la tarde, se celebrará en esta iglesia la consagración sacerdotal de seis miembros de la Compañía de Jesús.

Oficiará de consagrante el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Burgos, don Segundo García de Sierra.

Los ordenandos, Padres Ismael García, José de las Rivas, Faustino Palacios, Carlos Gutiérrez y Juan Antonio Sáez, pertenecen a la provincia jesuítica de Castilla; Antonio Fernández Ibáñez, a la provincia de Centroamérica. Realizaron sus estudios de Filosofía y Teología en la Universidad Pontificia de Comillas y en las Facultades de Oña y Loyola. Al cabo de trece años de vida religiosa, el sacerdocio viene a coronar la última etapa de la formación de estos seis jesuitas.

A la ceremonia asistirán el Provincial de los jesuitas de Castilla, R. P. Francisco de Borja Vizmanos; el Rector del Colegio de la Merced, R. P. Eloy Varona; Comunidad de los Padres Jesuitas de Burgos, padres y familiares de los ordenandos.

Se invita a nuestros amigos, bienhechores y a todo el público burgalés, a que se sumen a esta emotiva ceremonia, que será explicada y comentada desde el púlpito por el P. José Antonio García-Monge.

A las diez y media de la mañana, día 15, los nuevos sacerdotes celebrarán su primera misa, a un mismo tiempo, en los seis altares de la iglesia, acabadas estas se procederá al besamanos tradicional.

### Mañana, entrega de despachos en la Academia de Ingenieros

La fiesta de noche será también brillantísima

Conforme tenemos anunciado, mañana se celebrará en la Academia de Ingenieros —por vez primera desde hace una veintena de años— la entrega de despachos a los nuevos tenientes de dicha Arma, una vez concluidos sus estudios en el indicado Centro.

Se espera la llegada de altas personalidades militares para asistir a la ceremonia.

La jornada, de gran fiesta, concluirá con un baile de gala, que tendrá lugar en "La Garrocha", de la Ciudad Deportiva "General Yagüe", baile con un variado y selecto programa y al que las damas y señoritas podrán asistir, si lo desean, con traje de "rock-tail".

Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha.

### CURSOS DIPLOMADOS EN DECORACION DE INTERIORES, ESCENOGRAFIA, ESCAPARATISMO Y DISEÑO DE MUEBLES

PLAN DE ESTUDIOS

Dibujo — Planificación — Perspectiva — Color — Arte — Materiales — Construcción — Luminotecnia — Acústica — Saneamientos — Jardinería — Muebles — Vivienda — Comercios — Locales — Escenografía — Modas — Figuras — Escaparatismo — Proyectos — Estética — Organización.

DIPLOMA FINAL DE DECORADOS DE INTERIORES informes y matriculas ESCUELA DE ARTES DECORATIVAS

Heros del 10 de Agosto, 5 MADRID-1 (Teléfonos 226 67 74 - 226 33 49)

### Va a construirse en Covarrubias un hostal

A mediodía del domingo se reunieron en el hotel "Alfrancas Bonifaz" diversas personalidades burgalesas con el fin de estudiar la creación de una empresa turística que teniendo su sede central en Covarrubias abarcará la amplia zona turística de esta bellísima comarca burgalesa.

Según nuestras noticias el estudio de este magnífico proyecto se encuentra en período muy avanzado, habiéndose comenzado ya la construcción de un magnífico hostal en Covarrubias. El proyecto es de gran envergadura y contribuirá a propagar en gran escala las bellezas naturales y artísticas que encierra esta comarca, lozando al mismo tiempo elevar el nivel económico de la misma.

### Presentación en sociedad



Conforme anticipamos en nuestra última edición, el «Salón de Recreo» celebró el sábado último su tradicional baile de gala correspondiente a las fiestas mayores de Burgos. De dicha fiesta, presidida por el capitán general, teniente general Marceide Odrizola, ofrecemos la precedente placa, en la que aparecen las once señoras burgalesas que vistieron por primera vez sus galas de mujer y a quienes obsequió delicadamente el «Salón». — (Foto FEDDE)

### Clausura del Congreso Eucarístico de León

(Viene de primera página)

El Generalísimo ocupó su coche y seguido de las personalidades de su séquito, ministros y autoridades, se trasladó al santuario de la Virgen del Camino, a siete kilómetros de la capital, para postrarse ante la imagen de la Patrona de León.

Sus Excelencias fueron recibidos por el alcalde de Valverde, cuyo Ayuntamiento pertenece al poblado y santuario, y la Corporación municipal. El Generalísimo, entre las aclamaciones del vecindario, penetró en el mismo, acompañado de su esposa y seguido de los ministros. El general de la Orden, Padre Aniceto Fernández, ofreció el agua bendita a Su Excelencia, bajo palio, portado por religiosos dominicos, penetraron en la iglesia y se dirigieron al presbiterio.

Doña Carmen Polo de Franco y esposas de los ministros, se adelantaron y ofrecieron los ramos de flores a la imagen de la Virgen, cantándose después la Salve.

Terminada esta ceremonia, el Padre Aniceto Fernández, ofreció a Sus Excelencias el libro de oro del templo, en el que firmaron, y también dos medallas de este metal con la efigie de la Virgen del Camino.

El Caudillo y su esposa abandonaron el templo, para visitar el Colegio apostólico de los Padres Dominicos, regresando luego a León, entre incensantes aclamaciones hasta llegar a su residencia oficial y almorzaron en la intimidad.

La Diputación provincial ob-

seguó con una comida a los ministros, autoridades y personalidades que han asistido a los actos de clausura.

Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, después de la comida, emprendieron hacia las cuatro y cuarto de la tarde el viaje de regreso a Madrid.

Numerosos congresistas, leoneses y forasteros, que se aperrubieron del paso de Sus Excelencias, les tributaron en las calles del recorrido hasta la salida de la ciudad, una calurosa despedida.

RERESO DE SS. EE.

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegó al palacio de El Pardo, poco después de las nueve y cuarto de esta noche del domingo, procedente de León.

FALABRAS DEL CARDENAL LANDAZURI EN TELEVISION ESPAÑOLA

Madrid. — Con motivo de los actos de clausura del VI Congreso Eucarístico Nacional de España, celebrado en León, el Cardenal Juan Landazuri, legado pontificio en el Congreso, arzobispo de Lima y primado de Perú, ha hecho unas declaraciones a Televisión Española.

Dijo, entre otras cosas, que constituye para él un privilegio

y un motivo de particular satisfacción llevar la representación del Papa a "esta España tan querida para nosotros los hispanoamericanos que la consideramos como nuestra madre Patria".

Resultó que, en todos los órdenes el Congreso Eucarístico Nacional de León ha sido todo un éxito "Dios lo ha bendecido ampliamente y creemos que para el futuro, en cierta manera, ha contribuido, si se quiere, a renovar aún más el espíritu de fe, católico y cristiano que a Dios gracias, reina en España. Esperemos que sigan surgiendo numerosas vocaciones para el sacerdocio y para la vida religiosa. Esperamos que la familia cristiana siga siempre siendo lo que es: un santuario de espiritualidad, un vivero de vocaciones y una escuela de virtud y patriotismo".

INAUGURACION DE UNA EXPOSICION

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado, con el ministro de Educación, ha inaugurado solemnemente a la una de la tarde de hoy la exposición internacional de maquetas y proyectos presentados al concurso convocado por la Fundación March para la construcción del Teatro Nacional de la Opera.

La exposición está instalada en el nuevo edificio de las líneas aéreas españolas "Iberia" en la calle de Velázquez, esquina a María de Molina.

A la puerta del edificio fue cumplimentado Su Excelencia por los ministros de Marina, Vivienda, Gobernación, los hermanos don Bartolomé y don Juan March Servera, la junta del patronato "Juan March", alcalde de Madrid y rector de la Universidad.

El Generalísimo penetró en el edificio y realizó una visita que ha durado, aproximadamente, una hora. Recorrió las nueve plantas, empujando por la novena, en todas las cuales se detuvo y formuló preguntas acerca de los proyectos.

Terminada la visita Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el edificio. Fue objeto de un nuevo y cariñoso saludo por parte de la multitud que se hallaba aglomerada en la calle.

### SUCESOS

Bilbao. — Después de una angustiosa lucha, que duró unos tres cuartos de hora, contra olas, un bañista ha muerto ahogado en la playa de Buzulo (Vizcaya), resultando inútiles todos los esfuerzos que se realizaron por salvarle.

En unión de otro amigo suyo, el desgraciado bañista, Marcelino Larrinaga Ertziquiza, de 46 años, fue sorprendido por una ola gigantesca que, inesperadamente, le arrojó a varias decenas de metros mar adentro. Diversos nadadores que presenciaron el suceso se lanzaron inmediatamente en auxilio de los afectados, pudiendo rescatar a uno de ellos.

Los auxilios facultativos al Sr. Larrinaga se prolongaron durante más de media hora, pero el accidentado no logró reaccionar y expiró poco más tarde.

AFUNALADO

Madrid. — Luis Ramón López Sánchez, de 30 años, casado, fue apuñalado por tres desconocidos cuando paseaba en compañía de su esposa por el jardín de su hotelito. Los agresores se dieron a la fuga y el señor López Sánchez ingresó en el equipo quirúrgico donde le ha sido apreciada una herida en la cavidad torácica de carácter grave. ENVENENADAS EN UNOS FUNERALES

Atenas. — La policía investiga la muerte de 18 personas y la indisposición de otras cien más, envenenadas en unos funerales en el pueblo de Sylla.

Los asistentes a los servicios en sufragio del fallecido Nicolás Apostopoulus recibieron, conforme a la tradición, bolsas conteniendo "kolyva", un dulce que normalmente se elabora con trigo, azúcar y canela, pero en lugar de azúcar esta vez llevaba un producto químico utilizado en la agricultura.

### Un beneficio de 818.418,54 pesetas se obtuvo el año último en la Tómbola diocesana de Caridad

La Cáritas proyecta, con el que se consiga ahora, construir un Centro filial del Instituto masculino de Enseñanza Media, en Gamonal

### Ayer se reunió la Junta diocesana de Caridad bajo la presidencia del Excmo. Sr. Arzobispo

Como todos los años, en vísperas de la apertura de la Tómbola diocesana de Caridad, cuya inauguración se celebrará mañana, por la tarde, a las siete y media, se reunió ayer, en el Palacio Arzobispal y bajo la presidencia de nuestro Rvdo. Prelado Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, la Junta diocesana de Caridad, de la que forman parte, con el hasta ahora vicario capitular doctor Mansilla, las primeras autoridades —capitán general, gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación, delegado de Hacienda y otras personalidades, así como distinguidas damas burgalesas.

Se inició la reunión, rezándose un Ave María y tras de la plegaria informó a la Junta el consiliario diocesano, monseñor Barriocanal, que expresó su gratitud a todos los miembros de dicha Junta, destacando cómo la Cá-

ritas diocesana administra y emplea los beneficios de la Tómbola en una amplia labor de apostolado social, centrado en el barrio de Gamonal, donde ya funcionan la guardería infantil y la sección filial del Instituto de Enseñanza Media femenino. Expresó asimismo la aspiración de Cáritas, en cuanto a la construcción de un Centro similar, pero masculino, en el mismo barrio y terminó expresando que la lisonjera realidad de la Tómbola era consecuencia de la generosa y entusiasta colaboración de las autoridades y demás miembros de la Junta y del calor y generosidad de todos los burgaleses.

Seguidamente y por el secretario de la Junta diocesana D. Jesús Pérez Córdoba, se dio lectura a la liquidación correspondiente a la Tómbola del año anterior, la cual arroja el siguiente resultado:

Ingresos	
Por venta de boletos	2.581.936,—
Por venta de álbumes	6.250,—
Donativos recibidos	7.450,70
Intereses bancarios	515,85
<b>Total ingresos</b>	<b>2.596.152,55</b>
Gastos	
Premios	1.673.429,10 (65%)
Gastos instalación	40.307,30
Seguros, alumbrado, etc.	63.957,61
<b>Total gastos</b>	<b>1.777.694,01</b>
RESUMEN	
Importan los ingresos	2.596.152,55
Importan los gastos	1.777.694,01
<b>BENEFICIO</b>	<b>818.418,54 (31%)</b>

Aprobada la referida liquidación, el gobernador civil, señor Perlado Cadavieco, pidió que constase en acta la gratitud de la Junta a las personas que, con absoluta entrega de entusiasmos, laboriosidad y espíritu de sacrificio, actuando en la Tómbola ofrecen elevada muestra del noble afán que caracteriza a ésta, aprobándose así por unanimidad.

Finalmente, el Excmo. Señor Arzobispo dirigió unas paternales palabras de congratulación y parabién para la gestión de la Junta diocesana de Caridad y para los amplios frutos conseguidos por la Tómbola, destacando con satisfacción cómo ésta respondía al espíritu acendradamente cristiano de la caridad, orientándola bajo el signo de una trascendente proyección social, tanto en su sentido asistencial cuanto en lo mucho que importa la formación espiritual y educacional de los necesitados.

Marcó certeras directrices en orden a la culminación de esa nueva etapa que constituye la filial masculina del Instituto de Enseñanza Media y agradeció la valiosa colaboración colectiva a la Tómbola, congratulándose de que en la Junta diocesana de Caridad formen todas las autoridades, símbolo eficaz, efectivo y ejemplar del espíritu que alienta en Burgos, al servicio de los pobres.

Después se mantuvo un amplio cambio de impresio-

### Nuestro Prelado en Castrojeriz

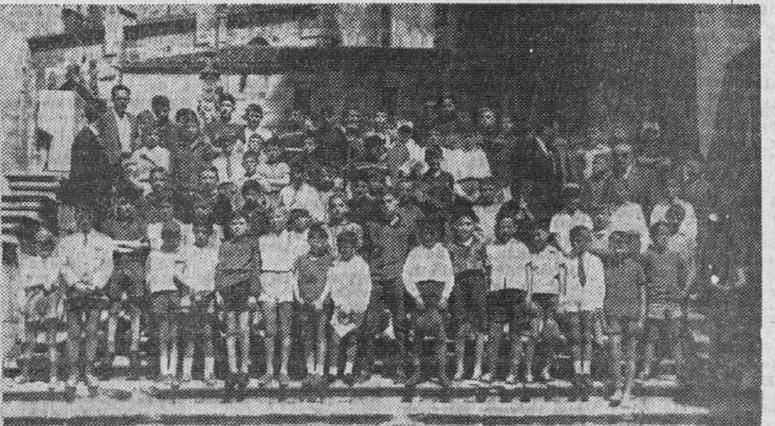
Nuestro Rvdo. Prelado, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, se trasladó en la mañana de ayer, a Castrojeriz, donde celebró un retiro con los sacerdotes del Arciprestazgo, que tuvo lugar en el Monasterio de religiosas clarisas.

Posteriormente visitó las Iglesias de San Juan y Santo Domingo en dicha villa, regresando nuevamente a nuestra ciudad.

Peatón, en las carreteras circula por tu izquierda. Así verás el vehículo que se acerca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a tu espalda.

**ANHIDRITA**  
SE COMPRA. Diríjase, por escrito, a Publicidad IDEAS (I. C.) Apartado 8.—BILBAO

### Colonia Infantil Marítima de Cóbrecos Obra Social de la Caja de Ahorros del Circulo Católico



Grupo de niños de la capital y provincia que salieron ayer para asistir al primer turno de la Colonia Infantil Marítima de Cóbrecos (Santander) organizada por la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, cuyo sorteo se verificó días pasados, donde pasarán veinte días disfrutando del magnífico clima del litoral cantábrico en Santander.

Noticias recibidas a última hora de ayer tarde, confirmaban la feliz llegada de los niños a Cóbrecos.

**Asociación Mãesiros de Burgos**

**Gran Gala de la Moda**

17 de Julio de 1964  
10,30 noche

JARDINES VILLA PILAR

Realizadores: Martiniano - Barrio - Real - Mariano - Temiño - Ambrosio - Terradillos - González del Barco - (de Sastrería Modelo) - Vicario (C. A. M.) - Mayoral - Bonilla - Mauricio - Fonturbel

Prendas de señora: Real - Ambrosio - Novedades Temiño - Antonio Merino.

Colaboradores: Calcetines: Velasco. Sombrerería: Vda. de Teodoro Fernández. Zapatería: Calzados Alonso, Camisería: Barrio - Antonio Merino. Corbatería: Antonio Merino. Artículos de piel: Manacor - Guantes Sancho. Complementos del vestir: Manacor. Peluquerías señoras: Basi. Caballero: Arce - Timoteo. Flores naturales: Sagredo. Fotografía: Villafranca. Servicio bar y restaurante: Sala de Fiestas.

**IBERDUERO, S. A.**

Emisión de 494.464 acciones números 14.833.897 al 15.328.360 totalmente liberadas

Haciendo uso de la autorización concedida por la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 6 de Mayo de 1960, se ha acordado emitir y poner en circulación 494.464 acciones números 14.833.897 al 15.328.360 para ofrecerlas a los antiguos accionistas en las siguientes condiciones:

- Los poseedores de las acciones circulantes, números 1 al 14.833.896, tendrán derecho preferente para suscribir dichas acciones en la proporción de una nueva por cada treinta de las antiguas. Los accionistas que no reúnan treinta acciones o múltiplos de este número, podrán agruparse con otros accionistas para suscribir títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción.
- La suscripción de las nuevas acciones se realizará entre los días 15 de Julio y 15 de Agosto próximos, ambas fechas inclusive, en las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander sin desembolso alguno por parte de los accionistas, ya que la suscripción de las nuevas acciones se efectuará con cargo a las reservas voluntarias.
- El derecho a suscribir las nuevas acciones se ejercerá mediante el cupón número 98 de las acciones en circulación, que quedará anulado a todos los efectos. Todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la sociedad.
- Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos políticos que las actualmente circulantes y, en el orden económico, participarán en los beneficios sociales desde el día 1.º de Julio de 1964.
- Los títulos que se suscriban quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

Bilbao, Julio de 1964  
EL SECRETARIO GENERAL

# Aranda de Duero

## PEREGRINACION A LOURDES

Tras la peregrinación a Fátima, que constituyó un verdadero éxito, los PP. Misioneros de nuestra población organizan otra peregrinación, esta vez a Lourdes, cuya fecha aproximada es la de mediados del mes de Agosto. Se trata de una peregrinación de carácter religioso y cultural, que se realizará en el día de la Ascensión del Señor y de la Virgen y San Roque para que puedan cuantos vecinos de los pueblos comarcanos asistir a esta magna peregrinación, cuyo itinerario variará, según sea de cuatro o seis días.

La que se refiere a cuatro días, está proyectada para el siguiente itinerario: Aranda, Burgos, San Sebastián, Irún, Bayona, Pau, Lourdes, Jaca, Huesca, Zaragoza, Monasterio de Piedra, Soria, Aranda.

La que se refiere a seis días, se ajustará al itinerario siguiente: Aranda, Burgos, San Sebastián, Irún, Bayona, Pau, Lourdes, Termes, Andorra, Seo de Urgel, Manresa, Montserrat, Lérida, Zaragoza, Monasterio de Piedra, Soria y Aranda.

## JOVEN AHOGADO

Ya sabemos que, sobre todo, los días festivos, en días de intenso calor y bochorno como el de ayer domingo, la juventud se desplaza a ríos y canales, para disfrutar en el agua y refrescar sus cuerpos, unos por ese simple motivo y otros con el afán de aprender a nadar.

Sobre las dos y media de la tarde, fueron a la llamada presa de Lábarri sita en el río Arandilla, conocido en la Geografía por el Pilde, varios jóvenes, pero Santiago Sánchez Matey de 21 años de edad, que habitaba con sus padres en la calle de Rosales núm. 5, al intentar aprender a nadar se internó en una zona que le cubría, pereciendo ahogado, sin que los esfuerzos de sus compañeros lograsen ponerle a flote.

También en el día de ayer, otro joven estuvo a punto de perecer ahogado igualmente en el sitio conocido por «Los Bebederos», en el río Bañuelos salvando la vida gracias al auxilio de sus compañeros y de gente que se encontraba por aquel

término que acudieron a tiempo de evitar otro fatal desenlace.

De esta forma son ya dos a las víctimas este verano de las aguas, el niño que se ahogó en el canal de Aranda y el joven a que hacemos mención más arriba, en el río Arandilla, sin contar el otro que en el día de ayer se salvó de verdadero milagro y es que en esta comarca abundante en ríos y canales y tan falta de piscinas donde puedan bañarse e incluso aprender a nadar, siempre han sido los riesgos enormes y más ahora con la «nueva ola» que no repara en peligros con tal de saber de todo.

La semana pasada hablabamos en esta Sección del asunto de las piscinas que fueron proyectadas hace dos años, como de construcción inmediata, sin que hasta la fecha se haya vuelto a hablar de citado asunto.

Todavía no ha terminado el verano y las aguas ya se han cobrado su tributo en la persona de un joven y un niño. Las piscinas particulares son tan pocas que se pueden contar con los dedos de la mano y éstas son privativas de gente pudiente. Tenemos noticias de que un particular tenía pensado construir unas piscinas con fines comerciales, pero se encuentra retenido ante el temor de que se construyan las proyectadas por la Entidad Simón de Colonia, relacionada con el Festival de la Canción del Duero, por si éstas se construyesen y arruinasen su negocio, pero se da el caso de que uno por otro Aranda carece de piscinas, donde se pudiera garantizar el baño de la juventud y mientras tanto, las aguas, siguen causando víctimas.

No nos explicamos este estado de cosas, pero lo único cierto sobre este asunto es que una población como Aranda, con aspiraciones, no se decida a construir piscinas que al mismo tiempo incrementarían el turismo en nuestra población. Sigue siendo igual, aspira, pero no pone los medios para su modernización.

Si la semana pasada nos hacíamos la misma pregunta de que continúe se nos formula ¿qué hay de las piscinas?, hoy tenemos que insistir sobre lo

mismo con otra pregunta, ¿hasta cuándo vamos a estar sin piscinas? Mucha gente madura se bañaría y se ahoga de un particular o de la Entidad que hemos mencionado, desde luego sería un buen negocio, puesto que estando dotadas de otros complementos, la gente que se fuese a bañar, a buen seguro que dejaría allí sus buenas puestas, pues siempre agrada más un costado su precio, el bañarse con seguridades que no correr el riesgo de una aventura en sitios desconocidos y peligrosos que suelen traer malas consecuencias, como podemos ver por las víctimas que van este año y por las ocurridas en años anteriores.

## UN NUBLADO DEJA A OSCURAS EL BARRIO DE ALLENDEDEUERO

El excesivo calor que reinó el día de ayer, tuvo sus consecuencias reflejadas en un nublado que se formó al atardecer con gran aparato eléctrico pero sin que cayesen más que unas gotas que ni siquiera regaron las calles.

Durante esa tormenta aparatosa, se levantó un gran vendaval con tanta fuerza y velocidad que tronchó uno de los altos chopos que están plantados en la margen izquierda del río Duero y que dan sombra al punto por estar situados en sus inmediaciones, en el lado del Matadero Municipal.

El voluminoso tronco, al caer lo hizo sobre los cables que suministran fluido eléctrico al barrio de «Allendedeuro», que quedó a oscuras sobre las nueve de la noche, hasta que los empleados del servicio de electricidad pudieron reparar la avería.

## DEFUNCIONES

A la edad de 31 años, ha fallecido don José Pérez García, que vivía en la Avenida de la Cruz de los Caidos, núm. 7.

A su esposa, madre padres políticos y demás familiares, enviamos nuestro sincero pésame.

A la edad de 88 años ha fallecido doña Francisca Velasco Recio, que vivía en la calle del General Berdugo núm. 44.

A sus desconsolados hijos, buenos amigos nuestros y demás familiares, acompañamos en su justo dolor.

# Miranda de Ebro

## EL DOMINGO EN MIRANDA

Amaneció un día nubadillo, que pronto se convirtió en hermoso de verano, calentando el sol de firme durante las horas centrales. Esto hizo, que la ciudad se viese desdoblada, debido a la emigración a los montes y colinas de nuestros cada día más escudriños ríos. Las excursiones a distintos puntos de la comarca fueron muchas. Aunestas, pues siempre agrada más un costado su precio, el bañarse con seguridades que no correr el riesgo de una aventura en sitios desconocidos y peligrosos que suelen traer malas consecuencias, como podemos ver por las víctimas que van este año y por las ocurridas en años anteriores.

Las gestiones realizadas por la comisión nombrada al efecto por la Asamblea del Club Deportivo Mirandés no tuvieron fruto alguno. Por tanto, no hay nuevo presidente de nuestro primer club. La historia se repite un año más. A mitad de temporada, a la hora de las críticas, siempre sale alguno diciendo que no le importaría hacer cargo de la Directiva. Pero lo dicho no hay nada. Nadie quiere asumir el mando. Y al final sucederá lo mismo. Que se nombrará un presidente, cuando las posibilidades de éxito sean mínimas. Y todo este tiempo, perdido totalmente, sin solucionar lo que después se solucionará, pero menos. A pesar de que ya estamos acostumbrados a estas cosas, las encontramos ridículas. Porque la situación del Mirandés no es tan mala, como para temer un desastre. Y por añadidura, la temporada que se avecina promete ser económicamente hablando, bastante buena. Ahora bien, como nos decía uno de los presentes candidatos a la presidencia, el Mirandés, por ser de todos, son todos los que están llamados a defender sus inte-

## EL MIRANDES SIGUE SIN PRESIDENTE

reses, y de entre éstos todos tienen que surgir media docena de personas competentes y decididas que se hagan cargo de la marcha del club. Y no que esta labor se la tenga que cargar una sola persona. Sea como quiera, lo cierto es que la situación no es nada halagüeña. Y que el tiempo corre veloz. Después se notará sensiblemente, este estancamiento que sufre el Mirandés.

## PAGALDAY AL LOGRONES

El magnífico jugador mirandés Pagalday, que últimamente militaba en las filas del Mirandés, ha suscrito ficha por el Deportivo Logroñés. Si bien lamentamos su marcha, nos alegra que vaya a formar en uno de los equipos punteros del grupo, como lo es el club de Las Ganas. Y esperamos que en la próxima temporada logre destacar en su nuevo equip. Clase ya tiene para ello. Por tanto, solo le deseamos mucha suerte.

## LA BARCA SIN PESCADOR

Con éxito, se puso en escena esta obra en la cripta de la parroquia de San Nicolás de Bari, a las ocho de la noche del pasado domingo. El lleno fue rebosante. Y la interpretación de la citada obra, por parte del Cuadro Artístico de la J. O. C., magnífica. El próximo sábado, a la misma hora y en el mismo lugar, se bisará susodicha obra.

También se rumorea que el delantero centro del Mirandés Letamendia, también será de la plantilla logroñesa, si bien esta noticia no se nos ha confirmado.

## CONVOCATORIA PARA INGRESO EN EL CURSOS 1964-65

Previsto el comienzo del curso académico 1964-65 en la Escuela Oficial de Cinematografía, la Dirección General de Cinematografía y Teatro, ha resuelto hacer pública la presente convocatoria de ingreso, con arreglo a las condiciones y normas que a continuación se determinan:

- ESPECIALIDADES**
- A) Dirección.
- B) Producción.
- C) Cámaras.
- D) Declaración.
- E) Interpretación.
- F) Guión.

## ESCUOLA OFICIAL DE CINEMATOGRAFIA

## BRÜSTER NOVISIMO INSECTICIDA 6 meses permanencia

Los aspirantes estarán en posesión de los títulos que habilitan para el ingreso en la Universidad (B. O. del Estado, número 269, Orden 8-II-62, artículos 39-42), excepto para la especialidad de Interpretación, en que será suficiente el Título de Bachiller Elemental.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

## SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

Los aspirantes estarán en posesión de los títulos que habilitan para el ingreso en la Universidad (B. O. del Estado, número 269, Orden 8-II-62, artículos 39-42), excepto para la especialidad de Interpretación, en que será suficiente el Título de Bachiller Elemental.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

# La concentración parcelaria en Monasterio de Rodilla

Moradillo de Roa e Igiestarrubia declarada de utilidad y urgencia

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al sábado último, publica tres decretos declarando de utilidad pública y urgente ejecución, la concentración parcelaria en las zonas de Monasterio de Rodilla, Moradillo de Roa e Igiestarrubia.

## PRECISAMOS

Representante introducido Industria Metalúrgica, para venta en esta provincia de Maquinaria - Herramientas y Suministros Industriales. - Nuestro legado de ventas se personara a tratar condiciones. - Escribir al n.º 296. Apartado 1080. Madrid.

## Escuela Oficial de Cinematografía

## CONVOCATORIA PARA INGRESO EN EL CURSOS 1964-65

Previsto el comienzo del curso académico 1964-65 en la Escuela Oficial de Cinematografía, la Dirección General de Cinematografía y Teatro, ha resuelto hacer pública la presente convocatoria de ingreso, con arreglo a las condiciones y normas que a continuación se determinan:

- ESPECIALIDADES**
- A) Dirección.
- B) Producción.
- C) Cámaras.
- D) Declaración.
- E) Interpretación.
- F) Guión.

Los aspirantes estarán en posesión de los títulos que habilitan para el ingreso en la Universidad (B. O. del Estado, número 269, Orden 8-II-62, artículos 39-42), excepto para la especialidad de Interpretación, en que será suficiente el Título de Bachiller Elemental.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

Cualquier otros datos que los interesados deseen conocer, pueden consultarlos en la Delegación provincial de Información y Turismo, calle San Lesmes, 1.

# Fiestas de San Cristóbal en Medina de Pomar

San Cristóbal es el Patrono de los automovilistas. Su fiesta es el 10 de Julio, pero en Medina, los automovilistas y mecánicos del ramo, lo venían celebrando el domingo siguiente a esta tradición, se ha celebrado, el domingo día 12 y al igual que en los anteriores, el pueblo entero, veraneantes y comarcanos, se han sumado a esta celebración, dándole un aire de mayor festividad, imitando en cierto modo, a las fiestas patronales de Nuestra Señora del Rosario.

Se iniciaron las fiestas, el sábado con los consabidos repliques de campanas, alegres pasacalles, disparo de bombas y cohetes, etc. Por la noche, en la Sala «Apertibay», se procedió a la elección de la «Reina» de las Fiestas y Corte de Honor. El Jurado, por unanimidad, proclamó Reina de la fiesta a la distinguida señorita María Victoria Alonso-Carrizo y Sáez de Navarrete, a quien la «Reina» saliente, señorita Yolanda Lamadrid, entregó el cetro y la banda de honor, que hasta ese momento había ostentado. Asimismo fueron elegidas, para la «Corte de Honor», las señoritas María del Carmen Villate, María Rosa López, Begoña Olabarrieta y María Victoria García-Lillo que fueron muy aplaudidas y festejadas, por la numerosa y distinguida concurrencia que llegaba a la sala.

En la mañana del domingo, hubo Santa Misa, a las diez y mediodía, con procesión por las inmediaciones del santuario de Nuestra Señora del Rosario, presidida por el Rvdo. Sr. D. José María Amigo, coadjutor de la parroquia de Santa Cruz de esta, que nos ha dado una lección en el arte de conducir hacia Dios. Terminada la misa, se ha formado la caravana de vehículos y tras la bendición, ha partido con dirección a la Plaza Mayor-Somovilla, para proceder a la subasta de los platos típicos condimentados, galantemente cedidos por particulares y establecimientos mercaderes.

Por la tarde, tuvo lugar una novillada económica de cuyo resultado cuenta en otro lugar de este número, el redactor titular de DIARIO DE BURGOS, «Chamarlero».

Los bailes y verbenas de plaza y sala de fiestas, que hubo en continuación, han resultado muy animados, ya que es numerosísima la colonia veraneante que este año nos visita, aparte de otros muchos forasteros, que atraídos por esta simpática fiesta, nos han honrado con su presencia. También nos ha visitado el «Círculo Español», que ha conseguido en estos días unos líos imponentes. Es muy probable que el año próximo repita la visita.

# Guía del radioyente

## Radio Popular

9.00: Apertura. Primer programa. — 10.00: Primeros temas. 10.10: Información meteorológica de primera hora. 10.15: Ventana abierta. 10.30: Con la Prensa bajo el brazo. 10.40: Marque cuatro cifras. 11.00: De España y de los españoles. 11.05: Sonatina. 11.15: «El León de Judá», capítulo XIII. 11.30: Bahía, ritmo y canción. 12.00: Angelus. 12.01: Al borde del camino. 12.06: Concerto miniatura. 12.10: Observatorio. 12.15: Ronda de la América española. 12.30: Carnet del ama de casa. 12.45: Canciones al viento. 13.05: Occidente, última hora. 13.10: Bienvenido a Burgos. 13.20: Del brazo y por la calle. 13.30: Brindis a la española. 13.40: Felices los tenga usted. I. 14.45: Un buen tema. El tiempo. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

Segundo programa. — 15.00: «Radioreportaje». 15.15: Mensaje en alta fidelidad. 15.30: Felices los tenga usted. II. 16.00: Cada día una historia: «El burgués gentilhomme». 16.30: Club de amigos. 17.30: Bazar del microsurco. 18.00: Ballet español. 18.15: «Serie Mafer». 18.30: Caja de música. 19.00: Información de la etapa final de la Vuelta ciclista a Francia.

Tercer programa. — 19.15: Angelus. 19.17: Diálogos para una voz. 19.20: Serenata napolitana. 19.30: Teatro lírico. 20.00: Retransmisión directa desde la iglesia de los PP. Carmelitas, del ejercicio de la novena en honor de Nuestra Señora del Carmen. Día octavo. 21.00: Lluvia de estrellas. 21.15: Desde la Quinta avenida. 21.30: La guitarra. 21.45: Retransmisión de programa español de Radio Vaticana. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica de última hora. 22.30: Noticiario. Boletín informativo de noche. 22.45: Música para una noche de verano. 0.00: La danza de las horas. 0.02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

## Radio Castilla

9.00: Apertura. lectura de programas. Música popular española. 10.00: Página mañanera. 10.30: Capítulo segundo de la novela «Johnny Vuelve a casa». 11.00: Al compás del trabajo. 11.45: Capítulo 57 de la novela «Nuria». 12.00: Angelus. 12.03: Escenario de la canción. 12.30: Capítulo séptimo de la novela «La reina de piedras negras».

13.00: Discorama, por Raúl Matas. 13.30: Discos dedicados. 14.00: Estrenos musicales. Dúo Crámer. 14.15: Noticias locales. 14.20: Tres minutos con la orquesta Franck Pourcel. 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45: Información financiera. 15.00: Discos dedicados. 15.45: Canciones a varias voces.

## Radio Castilla

9.00: Apertura. lectura de programas. Música popular española. 10.00: Página mañanera. 10.30: Capítulo segundo de la novela «Johnny Vuelve a casa». 11.00: Al compás del trabajo. 11.45: Capítulo 57 de la novela «Nuria». 12.00: Angelus. 12.03: Escenario de la canción. 12.30: Capítulo séptimo de la novela «La reina de piedras negras».

13.00: Discorama, por Raúl Matas. 13.30: Discos dedicados. 14.00: Estrenos musicales. Dúo Crámer. 14.15: Noticias locales. 14.20: Tres minutos con la orquesta Franck Pourcel. 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45: Información financiera. 15.00: Discos dedicados. 15.45: Canciones a varias voces.

## Radio Castilla

9.00: Apertura. lectura de programas. Música popular española. 10.00: Página mañanera. 10.30: Capítulo segundo de la novela «Johnny Vuelve a casa». 11.00: Al compás del trabajo. 11.45: Capítulo 57 de la novela «Nuria». 12.00: Angelus. 12.03: Escenario

# Los deportes

## Los partidos de pelota del domingo

En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, se disputaron anteayer los anunciados partidos de pelota organizados por la Federación Burgalesa, dándose los siguientes resultados:

Pala: Lechosa - Villa, 25, y Sancha I - Urcey, 30.

Cesta, aficionados: Sancha II - Bilbao, 25, y Julián - Ramón Mabolar, 30.

Cesta, profesionales: Chiquito Bedia - García Arino, 30, y Ochandiano - Baños, 12.

Manistas: Yuguero - Arroyo, 15, y Melo - Zuazua, 16.

## Provisionalmente continuará Don Teódulo Espino como presidente del Juventud

El domingo se celebró la anunciada Junta general del Club jocista

El domingo, celebró asamblea general de socios el Club Deportivo Juventud, en la sala de juntas del Circolo Católico de Obreros, cedido por esta entidad a tal fin.

Con buen número de socios,

comenzó el acto, estando constituida la presidencia por el señor Escolante, en representación de la Federación Regional Oeste; señor Gutiérrez, en calidad de delegado gubernativo; señor Espino, presidente del Club; señor Pérez Arribas, secretario y señor De la Cruz, vocal.

Abrió la sesión el señor Escolante en breves palabras como representante del Organismo federativo. Comenzando el orden del día, se dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada por los reunidos, seguidamente se procedió a la exposición de la situación económica del Club, que arroja un déficit global de 1.105.062,33 pesetas. Se dieron a conocer las diversas partidas que lo integran, así como los detalles e informes convenientes al caso, de todo lo cual quedaron enterados los señores socios, mereciendo su aprobación por unanimidad.

Seguendo el orden del día el señor Pérez Arribas, hizo una breve exposición de la labor realizada en estos cuatro años de gestión que ahora terminan con el mandato del señor Espino de la Cal, gloriosando todos los pormenores, vicisitudes, trabajos y en general, cuanto era de interés para los reunidos, centrando toda la labor en el ingrato juicio de una clasificación, hasta lograr lo que ahora se ofrece a la acción, cual es un plantel de jóvenes valores, que en un tiempo no muy lejano pueden ser engrosados en las filas de equipos superiores, una vez "fogueados" en Tercera División. Esta es una labor, dice el señor Pérez Arribas, que debe tenerse muy en cuenta y de sumo agradecimiento, tanto por los propios jugadores como por la acción burgalesa, en general.

A continuación, el presidente manifestó que cumplió el período de presidencia —cuatro años, él debe cesar en su cargo, independientemente de que su profesión le obliga, por otra parte a ello. En este momento, los reunidos tributan un homenaje de gratitud y cariño al señor Espino y proponen continúe en la presidencia. Después de un cambio de impresiones y de hacer uso de la palabra varios socios, se aprueba por unanimidad la continuidad del señor Espino.

Contestó el propio presidente diciendo que agradece mucho esta confianza en él depositada, pero que deberes ineludibles le obligan a cesar en la presidencia. Ahora bien, como al parecer no existe candidatura alguna que de momento pueda suplirle, con la debida garantía de continuidad, propone y así se acepta, que mientras hace gestiones con personas que en día no muy lejano puedan ocupar su puesto, independientemente de las que puedan presentar los socios, él, con carácter provisional, se hace cargo de la presidencia, es decir, continúa en su puesto, previa aprobación de la Asamblea que se volverá a reunir con tal fin.

Pasado el capítulo de ruegos y preguntas se hacen algunas consideraciones, tanto de régimen interno de la Sociedad como en relación con el nuevo campo. A este respecto, el señor Espino dice que hasta la fecha, nada le han comunicado oficialmente y por lo tanto, dice, es prematuro hablar de condiciones, impuestos municipales, etc., etc., por lo que aboga por tener un nuevo cambio de impresiones con los socios, aprovechando la próxima asamblea para estudiar todo el relacionado con esta cuestión.

Terminado el acto de bendición de la primera piedra de la nueva fábrica de "Colchón Flex" con tal motivo la empresa «Lúcia-Hombria S. A.», rindió un fervoroso homenaje a once productores que cumplieron sus bodas de plata.

# Bendición de la primera piedra de la nueva fábrica de "Colchón Flex"

Con tal motivo la empresa «Lúcia-Hombria S. A.», rindió un fervoroso homenaje a once productores que cumplieron sus bodas de plata.

Presidieron el capitán general y demás autoridades

En la mañana del domingo se celebró en nuestra ciudad el solemne acto de bendición de la primera piedra de la nueva fábrica de «Colchón Flex» cuya industria fue aprobada para el «Polo» de Promoción Industrial de Burgos en el concurso que resolvió en fecha reciente la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, dentro del programa correspondiente al Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social.

Momentos antes de las once de la mañana comenzaron a llegar autoridades y personalidades a los terrenos de la nueva fábrica que se orienta al pie de la Avenida del General Vígón, como una estimable ampliación de las Fábricas «Lúcia-Hombria S. A.» (FLHOMSA).

A la entrada de la fábrica, que por cierto aparecía adornada con profusión de banderas nacionales, el presidente del Consejo de Administración de «Fábricas Lúcia-Hombria, S. A.», don Pedro Hombria y señora, cumplimentaron al capitán general, teniente general Marcide Odriozola; segundo jefe de Estado Mayor, coronel Cuenca Romero; presidente de la Diputación, señor Danao; delegado provincial de Trabajo, señor Durán que ostentaba la representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; teniente de alcalde, señor García Antón, que representaba a la Alcaldía; gerente del Polo de Promoción, señor Fortuny; delegado de Sindicatos, señor Vázquez Feljón; viri coelestático del Arzobispado, ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y Díez; notario coelestático del Arzobispado don Aurelio Román Valladaol; cura párroco de San Lesmes, don Fermín Sáez de Benito; arquitectos autores del proyecto de las obras a inaugurar don Pedro Gutiérrez y don Felipe de Abajo; aparejador don Vicente Baixauli; aparejador de Obras Públicas y del Ayuntamiento, don Antonio González Camiña y directores de las sucursales del Banco de Santander, don Antonio Torio, y del Banco Hispano-Americano, don Antonio Estrada.

Asimismo, acudieron al acto don Antonio Beteré Cabeza, secretario general de la Casa central de FLHOMSA; don Manuel Arechavala, ingeniero de S. A. Echevarría y miembro de aquella empresa; su hermano don Agustín, director gerente de «Fábricas», de Zorroza (Bilbao); don Enrique Maza, ingeniero de «Flabesa», de Madrid; don Félix Hombria Alloza, director gerente de la fábrica de Vigo; don Luis Aguirre, concesionario de «Flex» en Vitoria y otros invitados de Burgos, entre ellos los colaboradores de «FLHOMSA», don Laureano Angulo y don Evelio Alonso.

Además se encontraban presentes, administrativos, técnicos y obreros, siendo de advertir entre otros la presencia de once productores ejemplares que cumplieron sus bodas de Plata con la entidad y a quienes acompañaban sus familiares.

**BENDICIÓN DE LA PRIMERA PIEDRA**

Las once y cuarto el vicario general del Arzobispado, doctor Díez y Díez, que representaba al Prelado de la diócesis, ofició en la ceremonia de bendición de la primera piedra del nuevo edificio. El propio oficiante, asistido por los presbíteros señores Román Valladaol y Sáez de Benito, depositó las primeras paletadas sobre el simbólico sillar que ostentaba esta inscripción: «Primera piedra - Polo de Promoción - Colchón «Flex» - 12-7-1964».



Grupo de empleados y obreros homenajeados en la fiesta del domingo, con motivo de cumplir sus «bodas de plata» en el servicio de la empresa.—(Foto FEDE)

En la mañana del domingo se celebró en nuestra ciudad el solemne acto de bendición de la primera piedra de la nueva fábrica de «Colchón Flex» cuya industria fue aprobada para el «Polo» de Promoción Industrial de Burgos en el concurso que resolvió en fecha reciente la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, dentro del programa correspondiente al Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social.

Excusó la asistencia del Prelado de la diócesis que, bien a pesar suyo, no pudo asistir a la ceremonia y subrayó el profundo interés del Dr. García de Sierra y Méndez por el florecimiento industrial de Burgos.

**HOMENAJE A EMPLEADOS Y OBREROS**

Acto seguido, don Andrés Hombria Alloza, consejero-delegado, pronunció un sentido discurso en el que comenzó por agradecer la asistencia de autoridades y personalidades. Como miembro de la tercera generación de los fundadores de Fábricas Lúcia, recordó sucintamente el historial de la empresa y glorificó el significado de los actos. Tuvo, a este respecto, un emotivo recuerdo para el primer fundador, don Andrés Lúcia, que abrió un Zarragoza en 1910 un pequeño taller el cual se iba a transformar en el curso de los años siguientes, en catorce factorías distribuidas por todas las regiones de España.

Proclamó con orgullo la noble estirpe aragonesa de los fundadores que han hecho honor a su historia, diciendo que si antaño los aragoneses cooperaron a la causa de la reconquista de la unidad hoy contribuyen también al engrandecimiento patrio en la batalla de la industrialización. Recordó, asimismo, al director general don Antonio Beteré y rindió filial homenaje a su padre don Pedro Hombria, artífices ambos de la expansión industrial de Fábricas Lúcia-Hombria, citando los centros fabriles que han ido creando en Madrid, Andújar, Barcelona, Santa Cruz de Tenerife, Bilbao, Sevilla, Granada, Las Palmas de Gran Canaria, Valencia y Vigo, encontrándose en período de puesta en marcha inmediata, las de Málaga y Palma de Mallorca, además de la ampliación de Burgos.

Pero —dijo— independientemente de la importancia que pueda tener esta aportación al Plan de Desarrollo Económico y Social de España, el motivo que podemos considerar de mayor trascendencia es el homenaje a once empleados y obreros que después de su continuo trabajo durante más de 25 años se hacen acreedores al homenaje que hoy les ofrecemos con los recuerdos, consistentes en el primero en un reloj de oro como motivo simbólico del fructuoso que ha contado todas sus horas de trabajo, y el segundo

en una libreta de ahorro para que puedan inculcar a sus descendientes con su propio ejemplo el título más preciado que un hombre puede conquistar, el de honrado y trabajador. Sin olvidar, cuando las circunstancias lo permitan, crear un fondo de ahorro con el cual no sólo puedan afrontar posibles reverses en la vida, sino el disfrutar de una vejez tranquila y también cuando consigamos la meta del total desarrollo económico, permitiremos sus momentos de expansión, viajando por España o descansando en el lugar más apetecible.

De una manera simbólica declaró constituida la Hermandad de Previsión social, cuyos estatutos deberán ser aprobados por la Superioridad, y en ella se persiguen como objetivos, ayudas totales de jubilación, pensiones de orfandad y viudedad y becas de estudios. La primera fase se iniciará con prestaciones de enfermedad que dará derecho a la percepción de una cantidad muy superior a la que recibe cada obrero, del S.O.E.; prestaciones por nupcialidad, natalidad, primicias Comuniones y socorros, en casos de defunción.

Puso fin a sus palabras, diciendo que iba a proceder después a la bendición del primer bloque de viviendas para productores. Se terminaron en 1958 pero no pudieron ser entregadas a los beneficiarios hasta 1963. Prometió continuar esta interesante labor social, de acuerdo con la ampliación de puestos de trabajo para dotar a los obreros de hogares dignos.

Finalmente agradeció a todos los empleados su colaboración y trabajo.

A continuación, el capitán general y autoridades entregaron los premios que esa Empresa dedicaba a sus productores don Miguel Escorza Vicente, don Enrique Escorza Vicente, don Isidoro Navarro Gil, don José García Fármo, don Anunciación Mifión Miguel, don Cesáreo Díez Borro, don Saturnino Gil Manzanedo, don Eustasio García Sancho, don Narciso Peña González, don Felipe García Burgos y don Claudio González Manzanedo.

**BENDICIÓN DE VIVIENDAS Y COMIDA DE HERMANDAD**

Don Andrés Hombria dio cuenta de haberse recibido mensajes de adhesión de todas las factorías de la razón social Lúcia-Hombria, destacando entre ellos uno muy emotivo de la de Gijón.

Se hizo luego un recorrido por la fábrica, y las autoridades se detuvieron a contemplar una gran fotografía que reproduce una perspectiva de lo que ha de ser la nueva nave industrial, trasladándose al bloque de 16 viviendas que la empresa construyó para sus empleados y obreros.

Este bloque de viviendas fue bendecido por don Aurelio Román Valladaol dirigiendo luego unas palabras de gratitud en nombre de los beneficiarios el productor don Andrés Gil Tobar que tuvo frases de reconocimiento por la inquietud de la indicada razón social y expresó la esperanza de que se cubran nuevas metas.

Posteriormente, en el hotel «Almirante Bonifaz» se celebró una comida de hermandad. Los productores hicieron ofrenda a don Pedro Hombria con motivo de su cumpleaños de una tabacalera de piel. La fiesta transcurrió en un clima de fraternidad y alegría, y los empleados y obreros recibieron una gratificación extraordinaria.

## Se han creado las oficinas de información para obtener créditos

A medio y largo plazo una de ellas en Burgos

Se atenderán las consultas gratuitamente

El Plan de Desarrollo Económico y Social está en marcha. Para atender a las necesidades de empresarios y público en general y para evitar los desplazamientos, el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo ha organizado unas Oficinas de Información en varias provincias, entre ellas Burgos, donde tendrá, sin duda, tan buena acogida como en las demás capitales en que ya vienen funcionando.

En estas oficinas se atenderá gratuitamente cuantas consultas se formulen sobre la utilización del Crédito Oficial, en sus distintas modalidades, facilitándose a la vez las impresas correspondientes para solicitarlos.

Todos los españoles pueden acogerse a los beneficios de dicho crédito: el industrial, para instalar, ampliar o modificar su empresa; el constructor, para construir sus viviendas habitables o el particular para adquirir la suya propia; el profesional como ayuda para establecerse; el agricultor o ganadero, para el mejoramiento

de su producción y el productor para diversas finalidades.

En líneas generales, los asuntos que atenderá esta oficina son todos aquellos encomendados al Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo y a las entidades oficiales de crédito, dependientes del mismo y que son principalmente las siguientes: créditos para la exportación, créditos para financiación de parte aplazada de venta de bienes de equipo en el mercado interior, emisión de obligaciones y desgravaciones fiscales a la misma, y los créditos instrumentados por las siguientes entidades: Banco de Crédito Agrícola, Banco de Crédito a la Construcción, Banco Hipotecario de España, Banco de Crédito Local de España y Caja Central de Crédito Marítimo y pesquero.

Dichas oficinas de información se establecerán en el Banco de España, abriéndose al público a partir del 15 del corriente al 31 del corriente y del 1 de Septiembre en adelante.

## El peluquero burgalés Angel Ayala elogiado por la revista "Tocado"



En el número 13 de la revista que se edita en Barcelona, "Tocado", publicación de los peluqueros españoles, y correspondiente al mes de Junio último, inserta una página a nuestro paisano el conocido y prometedor peluquero don Angel Ayala García.

Una vez más le felicitamos efusivamente por este honor que le hace tan autorizada publicación.

## Otra: Indical «Educación y Descanso» Semana del Productor «XXV Años de Paz»

El pasado domingo dio comienzo en esta Ciudad la Semana del Productor «XXV años de paz», que finalizará el próximo día 17. Durante la mañana de dicho día y la tarde del lunes se celebraron en las pistas de la Ciudad Deportiva distintas pruebas de atletismo femeninas y masculinas, exclusivas para productores de ambos sexos, que dieron los siguientes resultados:

Salto de altura. — Se clasificó en primer lugar la señorita María Carmen Zato, del Grupo de Empresa Sesa, con 1,20 metros. En masculinos, con 1,60 metros, se clasificó en primer lugar el productor Francisco Sigler, también de Sesa.

Salto de longitud. — Se clasificó la señorita Conchita González, con 4,40 metros, del Sindicato de Hostelería, y el productor Francisco Sigler, con 5,20 metros, del Grupo de Empresa Sesa.

Lanzamiento de disco. — Se clasificó la señorita Matilde Calleja, con 25,90 metros, de Sesa, y el productor Romero Laredo, con 23,60 metros, del Sindicato de Transportes.

800 metros lisos. — Solamente se celebró competición masculina, clasificándose en primer lugar el productor José María Triana, en 2 minutos 11 décimas, de la Escuela Profesional Padre Aramburu.

100 metros lisos. — Se clasificó en primer lugar la señorita Albina Galló, en 13 segundos y una décima, de Sesa y Alfonso Carrillo, en 12 segundos una décima, del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad.

200 metros lisos. — Se clasificó en primer lugar la señorita Marina Gómez, en 30 segundos, del Sindicato de Hostelería, no celebrándose prueba masculina.

Lanzamiento de peso. — Se clasificó la señorita Teresa Abad, con 7,46 metros, del Sindicato de Ganadería, y el productor Francisco Sigler de Sesa, con 8,20 metros.

El productor Marcial Miguel, de Sesa, participó en casi la totalidad de las pruebas, consiguiendo buenas marcas en todas ellas, por lo que se le adjudicó el trofeo de veterano, ya que su edad difería bastante de los demás contrincantes.

Como podrán observar, las marcas alcanzadas son dignas de elogio, pudiendo considerarse a todos los participantes como verdaderos atletas.

Hoy martes, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva el campeonato de pelota a mano, pala y cesta, en el que pueden participar todos aquellos productores que lo deseen, pre la presentación en dicho frontón a las seis y media de la tarde.

También a las siete de la tarde, en los locales del Hogar del Productor, darán comienzo los campeonatos de ajedrez y mus, también exclusivamente para productores, debiéndose inscribir antes en la secretaría de la O. S. «Educación y Descanso» o en dicho Hogar.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

SERVICIOS ESPECIALES DE ASESORAMIENTO SOBRE NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS

Con motivo de la publicación de la nueva Ley de Arrendamientos Urbanos, las Cámaras de la Propiedad Urbana del Norte de España, en reciente reunión, han unificado los criterios interpretativos de la misma, criterio que esta Cámara de Burgos ha extendido en todos sus servicios jurídicos, habiendo establecido un Servicio Especial de asesoramiento a cargo de sus Procuradores en Burgos, Aranda de Duero, Miranda de Ebro, Briviesca y Villarcayo, donde pueden consultar los propietarios todo cuanto con ello se relacione.

Asimismo esta Cámara ha editado un número extraordinario de su Hoja Informativa con el contenido de la nueva Ley, cuadros de aumentos legales y de revalorización de rentas, pudiendo interesarla directamente de la Secretaría cuantos propietarios no la hayan recibido directamente.

Finalmente se recomienda a los propietarios de locales de negocio afectos por la revalorización de sus rentas a partir de Enero de 1965 que consulten y preparen con la antelación suficiente los incrementos de sus rentabilidades.

Burgos, 13 de Julio de 1964.—El Secretario General: J. M. MARTÍN LIEBANA.—V. B. El Presidente, B. BANUELOS.

## SORDOS

Los más modernos aparatos para la sordera, sin pilas ni cordones. Gafas auditivas. Auriculares invisibles.

G A E S  
Carrera de San Jerónimo, núm. 31.—M A D R I D

Acuda a la visita en BURGOS, el día 15 de Julio, de 10 a 2 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde.

Día 16 solamente de 10 a 2, en el HOTEL ESPAÑA.  
Censura sanitaria n.º 930

## Entrega de premios de fin de curso y clausura de la exposición de labores en las escuelas de niñas del Circolo Católico de Obreros



En el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circolo Católico, tuvo lugar ayer tarde, en simpático acto, la clausura del curso 1963-64 de los Colegios de niñas que esta Entidad de Ahorros sostiene en nuestra ciudad.

Presidieron el acto, don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno, acompañado de varios señores consejeros del presidente de la Junta Administrativa del Circolo Católico de Obreros, señor Narcigán y la directora de las escuelas, Sor Amparo Domínguez.

Con este motivo fue ofrecida por las niñas de los Colegios una amabilísima velada literario musical que dió comienzo con una alocución de la directora de los Colegios que, con sencillas y emotivas palabras, expuso a las niñas que la educación que a través de su vida escolar venían recibiendo era la base para su futuro, recordando, sobre todo, a aquellas alumnas que por haber cumplido su edad escolar este era el último curso que habían pasado, enfrentándose ahora con la vida, con sus sinsabores y sus alegrías también, que el espíritu del Colegio estaba segura, no olvidarían nunca. Terminó deseando a todas unas felices vacaciones.

Un bello cuadro de la infancia de Santa Teresa de Jesús fue representado por las niñas, siendo seguidamente entregados los diplomas y premios a las alumnas que más se distinguieron durante el curso por su aplicación, así como los certificados escolares de Enseñanza Primaria obtenidos en los últimos exámenes.

A continuación, el señor presidente del Consejo de Gobierno, dirigió unas palabras a las alumnas y familiares que llenaban el salón, agradeciendo en primer lugar a las Hijas de la

Caridad del celo con que se dedicaban a la enseñanza en estos Colegios, como lo demostraban los certificados de Enseñanza Primaria que habían repartido, conseguidos con notas verdaderamente sobresalientes.

Haciéndose eco de las palabras de Sor Amparo, indicó a las alumnas, sobre todo a las que en este curso dejaban el Colegio, que esa educación cristiana que habían recibido a través de su permanencia en los Colegios, debían perorar en su nueva vida: en el taller, en la oficina, en la ocupación a que se dedicaran, no olvidando nunca al Circolo Católico de Obreros, Institución social-católica, que en esta su obra de enseñanza les había permitido gozar de una educación íntegra y católica, dentro de la doctrina de la Iglesia. Terminó deseando a las niñas que continuarían sus estudios en el próximo curso unas alegres vacaciones y a las que nos dejan un cristiano transcurrir en el camino de la vida.

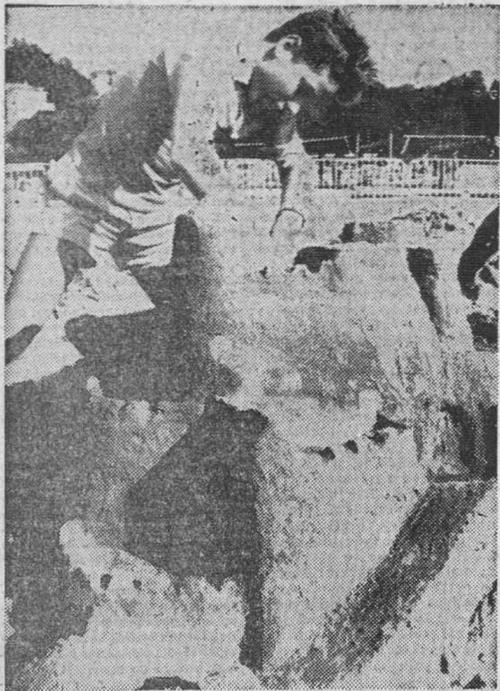
Por último, el grupo de danzas de los Colegios, ofrecieron al público asistente al acto varios bailes regionales castellanos.

Seguidamente y en los colegios de niñas, fue clausurada la exposición de labores que había estado abierta al público desde el pasado día 11.

Un curso más que ha pasado en el quehacer educativo y formación religiosa de los Colegios de niñas que la Caja de Ahorros del Circolo sostiene en nuestra ciudad.

Peatón: Sólo la luz verde le autoriza a cruzar. Espere a que se encienda, permaneciendo sobre la acera, sin bajar impaciente a la calzada.

Empieza la ola de castillos de arena



En toda Europa empieza ahora la ola de concursos infantiles de castillos de arena en las playas. Pero también en el interior, como en este caso en Ginebra. A orillas del lago, sesenta muchachos han competido y este que vemos aquí, de trece años de edad, ha quedado proclamado campeón. Se llama Pierre Geibel de Thoiry y hará un viaje en avión a La Baule para participar en el gran concurso internacional de su especialidad.

(Foto Fiel)

Panorama semanal de la economía española

## Siguen aumentando las reservas de divisas

El tráfico turístico y el incremento de las exportaciones de productos agrarios, principales causas de esta favorable evolución

El sector naranjero pide censo de cultivadores, puesta al día de la Ley de Plagas y nuevos sistemas de exportación

Madrid.—(Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos», por Manuel de Oria).— Coronado el primer semestre de 1964, el ministro de Comercio, D. Alberto Ullastres ha divulgado interesantes datos con relación a la evolución de la balanza de pagos y de la balanza comercial.

La grata sorpresa es que en el primer semestre de 1964 las reservas de divisas han aumentado en otros 92 millones de dólares cuando en igual período del año anterior se registró una pérdida de 25 millones de dólares. Esta evolución es tan satisfactoria, por cuanto que no se debe a una reducción de las salidas, que han aumentado en un 33,3 por 100 con relación al año anterior sino que se debe sobre todo a un formidable incremento de las entradas que se sitúan en un 45 por 100 por encima de las de 1963.

Y dentro de este aumento cabe distinguir que no solamente se han producido unos aumentos en los ingresos debido al tráfico turístico, sino que también es sustancial el aumento de las exportaciones sobre todo en frutos comestibles, cortezas de agrios y de melones con un aumento del 64,8 por 100 en comparación a igual período de 1963 o en grasas y aceites con un aumento de 20,7 millones con relación al año anterior. Aunque no tan cuantiosos son sin embargo significativos los aumentos de cinco millones para vehículos automóviles, tractores, etc. etc., y casi cuatro millones para calderas, máquinas y aparatos mecánicos. Sorprendentemente la exportación ha sufrido un impulso en estos seis meses. Debido a causas de tipo climatológico, como una gran cosecha de agrios, o la expansión natural de los mercados. Todo ello debe ser estimulado para que se sigan creando las tan necesarias corrientes exportadoras y sobre todo que las mismas se impulsen a través del organismo tan necesario y que ya debería existir como es el Instituto de Comercio Exterior.

A pesar de las favorables exportaciones que se apoyan,

como hemos visto, en los productos agrarios, los problemas del campo siguen cada día más acuciantes. Las alzas de precios no ya sólo de café, de carne o hasta de los típicos churros, están a la orden del día. En estos días en Madrid los implicados en el sector naranjero están estudiando muy a fondo sus problemas; desde la necesidad imprescindible de un censo real hasta una adecuación de la Ley de Plagas que es del año 1908, pasando por una tipificación en los sistemas de exportación para acabar en una necesidad de fomentar la promoción de mercados, todos los problemas son ampliamente debatidos. Una vez más surge la idea, que ya en la sesión inaugural expuso un miembro de la junta: «No sólo habría que llegar a la unanimidad en definir el problema sino también a la unanimidad en la lucha por eliminarlo».

**EL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL AYUDA A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA**

A lo largo de 1963 el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Industrial concedió el 84,43 por 100 de las peticiones de crédito presentadas por la pequeña y mediana industria por un valor total de 7.319 millones de pesetas. En cuanto a su distribución provincial hay que observar que el 34,26 por 100 corresponde a industrias localizadas en la provincia de Barcelona; el 14,35 a Madrid; si-gue Vizcaya con 7,45 y Guipúzcoa con el 4,61, no habiéndose recibido ni una petición de Avila, Baleares, Cuenca, Granada, Guadalajara, Huelva y Zamora. El 23,15 por 100 de los créditos concedidos lo fueron para la construcción de inmuebles e instalaciones. Las mayores inversiones fueron concedidas a las industrias textiles con 1.626 millones de pesetas, es decir un 22,22 por 100 del total, siguiendo la fabricación de productos minerales no metálicos excepto petróleo y carbón, con 1.180 millones, es decir un 16,12 por 100.

**SE IMPULSA LA INDUSTRIALIZACION DEL RIO MUNI**

La fabricación de aglomerados y tableros contrachapados en Río Muni va a adquirir nuevo impulso con un crédito de 40 millones de pesetas que para la construcción de edificios y adquisición de maquinaria nacional y extranjera ha concedido el Banco de Crédito Industrial por un plazo de amortización de 6 años.

«Los premios del II Concurso de embellecimiento son para compensar los esfuerzos de aquellos vecindarios que más se distinguen en esta campaña. Esfuérzate porque uno de ellos sea para tu pueblo».

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1824

nuestros colaboradores

## La propaganda arte y técnica

Por Carlos DELGADO OLIVARES

EN el gran espectáculo del mundo actual, la propaganda es un fragmento muy importante. O dicho de otra manera: la propaganda forma, por sí misma, un gran espectáculo.

Nos referimos a la propaganda comercial y en ella merecen destacarse, sobre todo, dos medios publicitarios: la televisión y el periódico. ¿En cuál de ellos se anuncia más? ¿en cuál son los anuncios más eficaces? La televisión es un fenómeno maravilloso. Eso de ver a distancia con la perfección que ahora se consigue es una posibilidad que hubiera parecido inverosímil hace pocos años. La televisión pulveriza, como ningún otro utensilio creado por el hombre, los dos grandes soportes y fundamentos de nuestra vida terrena: el espacio y el tiempo. Lo que percibimos en la televisión, está ahí mismo. Da igual que las imágenes procedan de un lugar cercano o remoto. Y, además, ha sucedido «casi» ahora mismo. Para los efectos humanos, lo que circula a 300.000 kilómetros por segundo, es como si se moviera fuera del tiempo.

La televisión es una invención maravillosa; asimismo admirable es la rapidez de extensión en el público. Hace 15 años en Europa, prácticamente, la televisión no existía; hoy radie la desconoce, muchos la poseen, otros piensan adquirirla.

Y esa penetración súbita que hizo la televisión en el mundo civilizado, causó efectos profundos en el cine y en el periódico. Al cine le quitó clientela, al periódico anuncios.

Se planteó el problema a que antes aludimos, ¿en dónde son más eficaces los anuncios, en el cine o en la televisión? Según parece, en esa batalla el periódico no ha sido vencido, ni mucho menos. Los anunciantes buscan la televisión, pero más aún el periódico.

Eso al menos se desprende de las diferentes estadísticas, mas, ahora, propiamente no se trata de eso. Quisiéramos más bien, referirnos a esto, concretamente. ¿Qué es la publicidad? ¿cómo se define? ¿es un arte, una ciencia, una técnica, un comercio? La respuesta no ofrece dudas: el gran fenómeno moderno que es la publicidad comercial, en gran escala, tiene de todo un poco.

Propaganda y publicidad necesitan del arte. Ni el que compra el periódico, ni el que enciende la televisión, lo hace —en general— por los anuncios. Luego la primera tarea del anunciante es atrapar con el anuncio la atención. Operación no fácil. La atención del que lee el periódico o mira la pequeña pantalla, es, para los anuncios, esquiva y fugitiva. Igual da que aquellos griten su mercancía entre las páginas o entre las imágenes.

El cliente pasa, el anuncio, le llama; son tantos los anuncios, o sea las llamadas, que el cliente trata de desentenderse. En cualquier rama del arte, uno de los factores esen-

ciales es la originalidad. Nada más atractivo que lo original, lo nuevo, lo inesperado. La originalidad es también decisiva en los anuncios publicitarios. En el arte o en la propaganda ha de mostrarse, asimismo personalidad. ¿Qué es personalidad? Es —diríamos—, la originalidad repetida. Eso es lo que hace la propaganda: crea una frase, o slogan o dibujo y luego la repite hasta la saturación. La publicidad es un arte rebajado por el utilitarismo; un arte menor, pero arte al fin y al cabo. En la obra publicitaria, la intención práctica impurifica y obstaculiza los valores estéticos, pero el autor de esa obra requiere, asimismo, talento artístico.

La propaganda comercial, también es ciencia. Una ciencia sutil a base de psicología. Ernesto Dichter, William Bernbach, J. W. Tompson y otros grandes jefes de publicidad americana o europea, han penetrado, a veces profundamente, en la psicología de masas, una rama moderna y complicada del conocimiento del hombre. Han estudiado y experimentado sistemáticamente, igual que los científicos lo hacen en el laboratorio.

Por ejemplo, ¿cómo se vende mejor un automóvil? Hay para ello algunas directrices generales. Los jóvenes los prefieren descajonables, porque en ellos destaca la figura del conductor. No se puede negar belleza y atractivo a la estampa de la joven que contrasta su silueta vertical con la línea horizontal y armónica de la carrocería.

Y si de lo que se trata es de vender un auto para la familia, el procedimiento más rápido para convencer al comprador es conocer el gusto de la esposa. Esto no es una broma sino un hecho absolutamente comprobado por los vendedores, sobre todo en Norteamérica, naturalmente. «Todo movimiento de compra —ha dicho Ernesto Dichter—, está cargado de emotividad».

Pero esos son apreciaciones demasiado generales y vulgares, las hay más finas y matizadas, que forman el secreto de los famosos agentes de ventas. Desde el antiguo dependiente de ultramarinos que trataba con las criadas que iban a la compra, y estos modernos agentes de venta que estudian psicología comparada y características del mercado en los distintos países, hay un trayecto enorme, recorrido a fuerza de ciencia y pericia profesional. Sin embargo, todo es uno y lo mismo: ofrecer la mercancía y lograr venderla, a veces, contra los propósitos del cliente.

El anuncio requiere también, según antes decíamos, esos formidables medios técnicos de que disponemos ahora. Los medios técnicos viven del anuncio, dándole, al mismo tiempo, vida. Es una simbiosis perfecta.

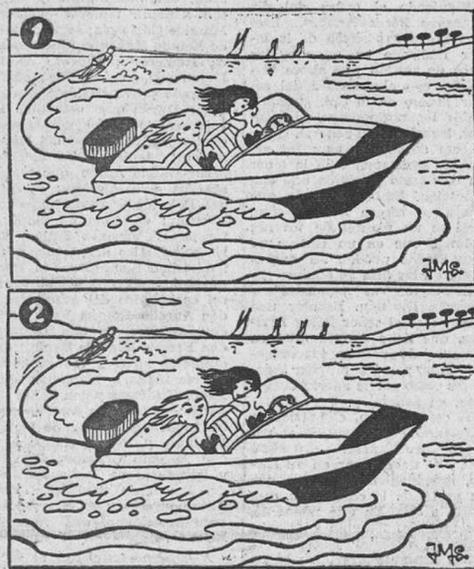
Y, en fin, la propaganda y la publicidad son, esencialmente,

comercio. O sea intermediario entre el productor y el consumidor. Sirve a ambos y a los dos estimula. Para darse cuenta de este estímulo baste decir, por ejemplo, que durante la huelga de periódicos del año pasado en Nueva York, los comercios disminuyeron sus ventas el diez por ciento. Igual les pasó a los teatros y los cines. Uno muchas veces no quisiera salir de casa para ir a un espectáculo o no desearía comprar un nuevo aparato doméstico, pero viene el anuncio, le anima a uno y allá vamos al teatro o a la tienda dinero en mano.

La propaganda es la compra-venta con la intención, después viene la realización, en el comercio.

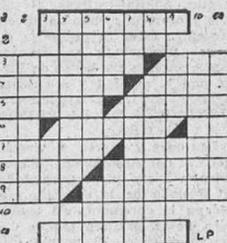
Aún se pudiera escribir mucho más de la publicidad y la propaganda, pero no lo haremos, no vaya a parecer que hacemos propaganda de la propaganda. Acabaremos con una alusión a la Feria mundial de Nueva York, que ahora se celebra. La llaman «La Olimpiada de la Publicidad». Únicamente que la propaganda actual empieza a desorbitarse, se ha hecho demasiado intensa y no sabemos a dónde irá a parar.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (Solución, mañana).

# Pasando el rato



cara. Ama. — 4: Sonoro. Tren. — 5: Esfera. Arado. — 6: At. Dieta. IT. — 7: Ramas. Asida. — 8: Adar. Armas. — 9: Sas. Asárase. — 10. — Usalo. — 11: Frénase.

**VERTICALES.** — Asearas. — 2: Tostada. — 3: Ané. Más. — 4: Recordar. Ur. — 5: Osarais. asE. — 6: Paro. asAN. — 7: Ira. Atárala. — 8: No. Traseros. — 9: Ara. Ina. — 10: Medidas. — 11: Anotase.

**A la fuga de vocales:** Es de mi condición no creer mal de nadie hasta que no lo vea.

**FRAY LUIS DE LEON**  
Al jeroglífico:  
Con chismes

**A la adivinanza:**  
La fuente

**A los siete errores:**  
Adorno de la camisa, gafas del médico, botón bata del

médico, tacón zapato del médico, pantalón del señor, oreja, marco de la ventana.

**Peatón:** Sólo la luz verde le autoriza a cruzar. Espere a que se encienda, permaneciendo sobre la acera, sin bajar impaciente a la calzada.

—Los embalses han perdido la pasada semana trescientos cincuenta millones de metros cúbicos de agua.

—Por cierto que el suministro de agua en Madrid es de trescientos cuarenta y seis litros diarios por habitante.

—Los futbolistas que ganaron a Hungría han cobrado 50.000 pesetas de prima y mil más por la prórroga. Y setenta y cinco mil por haber ganado a Rusia.

**NOTA**

—¿Cómo se llama tu jefe?

**VERDEDES**

**INSISTE EN BUSCAR ESPESAL LANZANDO BOTELLAS AL MAR**

Pinchbeck West (Irlandia). Brian Cole, que intentó encontrar esposa lanzando 1232 botellas al mar del Norte, con un mensaje en el interior de cada una de ellas, ha declarado que no había tenido suerte, pero que aún tenía 500 botellas más preparadas para repetir su intento.

Cole, un granjero de 33 años, recibió 331 respuestas a su mensaje, de las que seleccionó las cinco que le parecieron más interesantes; después, durante un viaje de once días que realizó por los países escandinavos, declaró que la muchacha sueca Ingabritt Granberg, de 21 años, era la elegida.

La historia se publicó en los periódicos suecos, lo cual disgustó a Inga, quien escribió a Cole diciendo: «Eres muy charlatán y eso no me gusta. Puedes lanzar otras quinientas botellas al mar y puede ser que aparezca una muchacha con la que te cases, pero, desde luego no será yo».

«Estoy muy disgustado», dijo Cole, «pero lanzaré más mensajes: sería agradable encontrar alguna chica más cerca de casa». — Efa

## Exposición con «gorilas» y metralletas



Antes de su presentación en el Balle de las Camisas Blancas de Beirut, las cinco modelos de los cinco continentes de la Tierra que presentarán las joyas de la Asociación de Joyeros Parisienses, posaron ante los fotógrafos... rodeados de cinco «gorilas», antiguos agentes de la Policía Judicial de París armados con revólveres y metralletas. La cosa estaba justificada pues las cinco modelos llevaban sobre sí joyas por valor del equivalente a 800.000.000 de pesetas. (Foto Fiel)

**ADIVINANZA**  
Quién es una degollada que fue ronca y tuvo luto siendo viva, nos dio fruto, y muerta más nos agrada dándonos mayor tributo.

**FUGA DE VOCALES**  
Ls d.s.s.d.st.mpl.d.s.n.m.n.n t.l.d.l.s.d.s.d.s.ch.s.q.f.l.g.n.l g.n.r.h.m.n. D.G.N.S

**SOLUCIONES**  
Al crucigrama:  
HORIZONTALES. — Propina. — 2: esarO. — 3: Ata-



(Truco para que no le adelanten)

APA  
TELE  
DEP  
L  
in  
Por  
vera  
Cana  
Wash  
Estad  
españ  
marqu  
Se i  
el t  
de  
zum  
Gra  
SE  
Lond  
del Co  
Médica  
mente  
plante  
En el  
primer  
el c  
procede  
muerta  
adelant  
que hal  
para c  
otros ó  
Sol  
en  
con  
nor  
Dr.  
aqu  
epi  
Se  
pued  
BUC  
vo  
doct  
para  
Cluc  
lebr  
un  
acci  
El  
Obl  
ca  
nten  
que  
en  
solv  
cho  
da  
mas  
vo  
Se  
har  
el  
nue  
sabr  
mo  
dri  
non  
de  
tuat  
min  
dian  
El  
doct  
socio  
civ  
brig